

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 février 2014

PROJET DE LOI

**portant modification de la pension de retraite
et de la pension de survie et instaurant
l'allocation de transition, dans le régime
de pension des travailleurs salariés**

SOMMAIRE

Pages

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	20
4. Avis du Conseil d'État.....	29
5. Projet de loi.....	33
6. Annexe.....	45

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 80 DE LA CONSTITUTION.**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 februari 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van het rustpensioen
en het overlevingspensioen
en tot invoering van de overgangsuitkering,
in de pensioenregeling voor werknemers**

INHOUD

Blz.

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	20
4. Advies van de Raad van State	29
5. Wetsontwerp.....	33
6. Bijlage.....	45

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.**

8334

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 24 février 2014.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 24 février 2014.

De regering heeft dit wetsontwerp op 24 februari 2014 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 24 februari 2014 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

RÉSUMÉ

Le projet de loi vise principalement à mettre en œuvre l'accord gouvernemental en ce qui concerne la réforme de la pension de survie des travailleurs salariés d'une part, et d'autre part, à apporter des adaptations à la réglementation en la matière, notamment pour la mettre en conformité avec un arrêt de la Cour constitutionnelle.

Le motif de la réforme de la pension de survie et de la création d'une nouvelle prestation au profit des conjoints survivants de travailleurs salariés tient à la volonté du gouvernement de mettre fin au piège à l'inactivité pour les personnes qui sont encore en âge de travailler et qui touche surtout les femmes plus jeunes.

En effet, selon des études, la combinaison de la pension de survie, qui est une bonne protection de base, avec les plafonds de cumul pour les revenus professionnels pousse les personnes veuves soit à ne plus travailler soit à diminuer leur activité professionnelle afin de bénéficier de leur pension de survie.

Cette situation empêche de ce fait le développement et la valorisation économique des talents et conduit donc à une perte pour notre société, pour l'économie du pays et surtout pour les femmes elles-mêmes qui se constituent moins ou, dans certains cas, ne se constituent plus du tout de droits individuels à la pension de retraite alors que le système belge de pension tend vers plus d'individualisation des droits.

C'est la raison pour laquelle le gouvernement a décidé d'instaurer une allocation temporaire dite allocation de transition. À l'échéance de cette allocation de transition et à défaut d'emploi, un droit au chômage sera ouvert immédiatement sans période d'attente et avec un accompagnement adapté afin de les soutenir dans leur recherche d'emploi.

Enfin, pour inciter les bénéficiaires de l'allocation de transition à rester actifs sur le marché du travail ou à y entrer, il est prévu que l'allocation de transition sera cumuleable sans limite avec les revenus professionnels.

SAMENVATTING

Het wetsontwerp heeft hoofdzakelijk tot doel enerzijds het regeerakkoord uit te voeren wat de hervorming van het overlevingspensioen van de werknemers betreft en anderzijds aanpassingen aan te brengen in de reglementering op dit vlak, meer bepaald om ze in overeenstemming te brengen met een arrest van het Grondwettelijk Hof.

De aanleiding voor de hervorming van het overlevingspensioen en de invoering van een nieuwe uitkering voor de langstlevende echtgenoten van werknemers heeft te maken met de wil van de regering om een einde te maken aan de inactiviteitsval voor diegenen die nog de leeftijd hebben om te gaan werken en die vooral jongere vrouwen treft.

Volgens studies, zet de combinatie van een overlevingspensioen, dat een goede basisbescherming vormt, met de cumulatieplafonds voor de beroepsinkomsten de weduwen er inderdaad toe aan om hetzij niet meer te gaan werken, hetzij hun beroepsactiviteit terug te schroeven om recht te hebben op een overlevingspensioen.

Deze situatie belet dus de ontplooiing en de economische valorisatie van talent en is dus een verlies voor onze maatschappij, voor de economie van het land en vooral voor de vrouwen zelf die minder, of in sommige gevallen, helemaal geen individuele rustpensioenrechten meer opbouwen en dit terwijl het Belgische pensioenstelsel gericht is op een grotere individualisering van de rechten.

Daarom heeft de regering beslist om een tijdelijke uitkering, de zogenaamde overgangsuitkering, in te voeren. Na afloop van deze overgangsuitkering en bij gebrek aan een baan, zal er onmiddellijk een recht op werkloosheidsuitkering geopend worden, zonder wachttijd en met een aangepaste begeleiding om de zoektocht naar werk te vergemakkelijken.

Ten slotte is er, om de gerechtigden op een overgangsuitkering aan te sporen om actief te blijven op de arbeidsmarkt of om de arbeidsmarkt te betreden, voorzien dat de overgangsuitkering onbeperkt cumuleerbaar zal zijn met een beroepsinkomen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Exposé général

Le projet de loi que j'ai l'honneur de vous soumettre a pour objectif de réformer la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés d'une part, et d'autre part, d'apporter des adaptations à la réglementation qui régit cette prestation, notamment pour la mettre en conformité avec un arrêt de la Cour constitutionnelle.

En vertu de la réglementation actuellement en vigueur, la pension de survie est octroyée au conjoint survivant âgé d'au moins 45 ans d'un travailleur décédé, avec lequel il était marié depuis un an au moins au moment du décès. Sont toutefois prévues des exceptions relatives à la condition d'âge (charge d'enfant, incapacité de travail permanente de 66 % au moins, ...) et à la condition de durée minimale d'un an de mariage (enfant né du mariage, charge d'enfant, décès dû à un accident postérieur au mariage ou à une maladie professionnelle, ...).

Le motif de la réforme de la pension de survie et de la création d'une nouvelle prestation au profit des conjoints survivants de travailleurs salariés

Des études ont montré que la pension de survie belge constitue actuellement un piège à l'inactivité qui concerne surtout les femmes plus jeunes (les pensions de survie sont prises majoritairement par les femmes) bien que cette prestation parvienne à les mettre à l'abri de la pauvreté et de la précarité.

En effet, il semble que la combinaison de la pension de survie, qui est une bonne protection de base, avec les plafonds de cumul pour les revenus professionnels pousse les femmes soit à ne plus travailler soit à diminuer leur activité professionnelle afin de bénéficier de leur pension de survie. Par ailleurs, la différence entre le montant de la pension de survie et le salaire dont bénéficieraient ces femmes si elles étaient actives est souvent trop mince. C'est ainsi qu'une minorité parmi ces personnes est absente du marché du travail depuis pas mal de temps.

Cette situation empêche de ce fait le développement et la valorisation économique des talents et conduit donc à une perte pour notre société, pour l'économie du pays et surtout pour les femmes elles-mêmes qui se constituent moins ou, dans certains cas, ne se constituent

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

1. Algemene toelichting

Het wetsontwerp dat ik de eer heb u voor te leggen, heeft als doel om in de pensioenregeling voor werknemers enerzijds het overlevingspensioen te hervormen en anderzijds om aanpassingen aan te brengen aan de reglementering die deze uitkering regelt, met name om ze in overeenstemming te brengen met een arrest van het Grondwettelijk Hof.

Krachtens de huidige reglementering wordt het overlevingspensioen toegekend aan de langstlevende echtgenoot van een overleden werknemer indien die ten minste 45 jaar is en minstens één jaar met de overleden werknemer gehuwd was op het ogenblik van het overlijden. Er zijn echter uitzonderingen op de leeftijdsvoorwaarde (kinderlast, blijvende arbeidsongeschiktheid van ten minste 66 %, ...) en op de voorwaarde van de minimumduur van één jaar van het huwelijk (kind geboren uit het huwelijk, kinderlast, het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte, ...).

De aanleiding voor de hervorming van het overlevingspensioen en de invoering van een nieuwe uitkering voor de langstlevende echtgenoten van werknemers

Studies hebben aangetoond dat het Belgische overlevingspensioen momenteel een inactiviteitsval is, vooral voor jongere vrouwen (het zijn hoofdzakelijk vrouwen die een overlevingspensioen ontvangen), hoewel deze uitkering erin slaagt hen te beschermen tegen armoede en bestaansonzekerheid.

Het ziet er inderdaad naar uit dat de combinatie van een overlevingspensioen, dat een goede basisbescherming vormt, met de cumulatieplafonds voor de beroepsinkomsten de vrouwen ertoe aanzet om hetzij niet meer te gaan werken, hetzij hun beroepsactiviteit terug te schroeven om recht te hebben op een overlevingspensioen. Het verschil tussen het bedrag van het overlevingspensioen en het loon dat deze vrouwen zouden krijgen indien ze zouden blijven werken, is trouwens vaak te gering. Een klein aantal van die personen is daardoor al geruime tijd afwezig op de arbeidsmarkt.

Deze situatie belet dus de ontplooiing en de economische valorisatie van talent en is dus een verlies voor onze maatschappij, voor de economie van het land en vooral voor de vrouwen zelf die minder, of in sommige gevallen, helemaal geen individuele

plus du tout de droits individuels à la pension de retraite alors que le système belge de pension tend vers plus d'individualisation des droits.

L'objectif poursuivi par la réforme de la pension de survie est de mettre fin à ce piège à l'inactivité pour les personnes qui sont encore en âge de travailler et de favoriser l'égalité des chances socio-économiques entre hommes et femmes.

C'est la raison pour laquelle le gouvernement a décidé d'instaurer une allocation temporaire dite allocation de transition. À l'échéance de cette allocation de transition et à défaut d'emploi, un droit au chômage sera ouvert immédiatement sans période d'attente et avec un accompagnement adapté afin de les soutenir dans leur recherche d'emploi.

En outre, pour inciter les bénéficiaires de l'allocation de transition à rester actifs sur le marché du travail ou à y entrer, il est prévu que les plafonds de cumul avec les revenus issus du travail ne seront pas d'application: l'allocation de transition sera cumulable sans limite avec les revenus professionnels.

La nouvelle réglementation en matière de prestations pour les conjoints survivants

Pension de survie ou allocation de transition?

La nouvelle réglementation de pension des travailleurs salariés comptera désormais deux prestations en faveur des conjoints survivants: la pension de survie et l'allocation de transition.

C'est exclusivement le critère d'âge qui déterminera laquelle des deux prestations sera octroyée au conjoint survivant du travailleur décédé, plus précisément l'âge atteint par le conjoint survivant au moment du décès de son époux/épouse.

Par ailleurs, l'âge minimum requis pour l'octroi de la pension de survie sera augmenté progressivement de 6 mois chaque année: ainsi, il passera de 45 ans (lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015) à 50 ans (lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2025).

Par conséquent, si le conjoint survivant n'a pas atteint l'âge requis pour la pension de survie, il obtiendra l'allocation de transition si les autres conditions relatives à cette prestation sont remplies.

rustpensionrechten meer opbouwen en dit terwijl het Belgische pensioenstelsel gericht is op een grotere individualisering van de rechten.

Het opzet van de hervorming van het overlevingspensioen is om een einde te maken aan deze inactiviteitsval voor diegenen die nog de leeftijd hebben om te gaan werken en om de gelijkheid tussen mannen en vrouwen op het vlak van de sociaal-economische kansen te bevorderen.

Daarom heeft de regering beslist om een tijdelijke uitkering, de zogenaamde overgangsuitkering, in te voeren. Na afloop van deze overgangsuitkering en bij gebrek aan een baan, zal er onmiddellijk een recht op werkloosheidsuitkering geopend worden, zonder wachttijd en met een aangepaste begeleiding om de zoektocht naar werk te vergemakkelijken.

Daarenboven is er, om de gerechtigden op een overgangsuitkering aan te sporen om actief te blijven op de arbeidsmarkt of om de arbeidsmarkt te betreden, voorzien dat de cumulatieplafonds met het inkomen uit arbeid niet van toepassing zullen zijn: de overgangsuitkering zal onbeperkt cumuleerbaar zijn met een beroepsinkomen.

De nieuwe reglementering inzake uitkeringen voor de langstlevende echtgenoten

Overlevingspensioen of overgangsuitkering?

De nieuwe pensioenreglementering voor werknemers zal voortaan twee uitkeringen tellen voor de langstlevende echtgenoten: het overlevingspensioen en de overgangsuitkering.

Het is enkel het leeftijdscriterium dat zal bepalen welke van de twee uitkeringen zal worden toegekend aan de langstlevende echtgenoot van de overleden werknemer en dit meer bepaald door de leeftijd die de langstlevende echtgenoot bereikt heeft op het ogenblik van het overlijden van zijn echtgenoot/echtgenote.

Bovendien zal de minimumleeftijd voor de toekenning van het overlevingspensioen geleidelijk opgetrokken worden met 6 maand per jaar: hij wordt opgetrokken van 45 jaar (als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt) naar 50 jaar (als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 overlijdt).

Bijgevolg zal de langstlevende echtgenoot die de vereiste leeftijd voor het overlevingspensioen niet bereikt heeft, de overgangsuitkering ontvangen indien de andere voorwaarden voor deze uitkering vervuld zijn.

Néanmoins, il est également prévu que, lorsque le conjoint survivant a bénéficié d'une allocation de transition au moment du décès de son époux/épouse, celui-ci puisse prétendre à la pension de survie à l'âge légal de la pension ou lorsqu'il satisfait aux conditions d'âge et de carrière prévues à l'article 4, § 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'incapacité physique dans le secteur public, à la condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de cette pension de survie.

Enfin, il convient de souligner que les personnes, qui bénéficient d'une pension de survie au 31 décembre 2014, donc avant l'entrée en vigueur de la réforme, garderont le bénéfice de cette pension et ne seront pas concernées par l'allocation de transition même dans l'hypothèse où elles n'auraient pas atteint, à cette date, l'âge requis pour la pension de survie (45 ans).

Les principes régissant l'allocation de transition

L'allocation de transition est accordée au conjoint survivant qui n'a pas atteint l'âge requis pour pouvoir prétendre à la pension de survie.

Son octroi est subordonné, comme pour la pension de survie, à une condition de durée minimale d'un an de mariage. Le conjoint survivant doit, en effet, avoir été marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. La durée de la cohabitation légale est prise en compte pour déterminer si la condition d'un an de mariage est remplie (voir ci-après les explications relatives à la prise en compte de la durée de la cohabitation légale).

Des exceptions à la condition de durée minimale d'un an de mariage sont toutefois prévues et sont identiques à celles qui existent en matière de pension de survie.

La durée de l'allocation de transition, qui est par nature temporaire, sera soit de 24 mois soit de 12 mois selon que le conjoint survivant a ou non au moment du décès la charge d'un enfant pour lequel l'époux ou l'épouse perçoit des allocations familiales. Si un enfant

Er is echter eveneens voorzien dat, indien de langstlevende echtgenoot een overgangsuitkering heeft genoten op het ogenblik van het overlijden van zijn echtgenoot/echtgenote, hij aanspraak zou kunnen maken op een overlevingspensioen op de wettelijke pensioenleeftijd of indien hij voldoet aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voorzien in artikel 4, § 1 en 2 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels of indien hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op het ogenblik dat dit overlevingspensioen ingaat.

Er dient ten slotte ook te worden benadrukt dat de personen die een overlevingspensioen ontvangen op 31 december 2014 en dus vóór de inwerkingtreding van de hervorming, het recht op dit pensioen behouden. De overgangsuitkering is op hen niet van toepassing, zelfs indien ze op die datum de vereiste leeftijd voor het overlevingspensioen (45 jaar) nog niet bereikt zouden hebben.

De beginselen die de overgangsuitkering beheersen

De overgangsuitkering wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die de vereiste leeftijd om recht te kunnen hebben op een overlevingspensioen nog niet bereikt heeft.

Net als voor het overlevingspensioen is de toekenning afhankelijk gemaakt van een voorwaarde van een minimumduur van één jaar huwelijk. De langstlevende echtgenoot moet immers ten minste één jaar gehuwd geweest zijn met de overleden werknemer. Er wordt rekening gehouden met de duur van de wettelijke samenwoning om te bepalen of er voldaan werd aan de voorwaarde van één jaar huwelijk (zie hierna de uitleg over het in aanmerking nemen van de wettelijke samenwoning).

Er zijn evenwel uitzonderingen voorzien op de voorwaarde van een minimumduur van een jaar huwelijk. Het zijn dezelfde als deze die bestaan voor het overlevingspensioen.

De duur van de overgangsuitkering, die van nature tijdelijk is, zal hetzij 24 maanden, hetzij 12 maanden bedragen, al naargelang de langstlevende echtgenoot op het ogenblik van het overlijden al dan niet een kind ten laste heeft waarvoor één van de echtgenoten

posthume naît dans les trois cents jours du décès, cette allocation est toutefois également due durant 24 mois.

Contrairement à la pension de survie dont le paiement peut être suspendu dans certaines hypothèses (cumul autorisé avec certaines prestations de sécurité sociale mais limité dans le temps, cumul avec des revenus fondés sur le travail également limité par application de plafonds de revenus,...), le paiement de l'allocation de transition est maintenu même en cas d'exercice d'une activité professionnelle ou de perception de certaines prestations de sécurité sociale (indemnité de maladie, allocation de chômage, ...) ou de jouissance d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'incapacité physique dans le secteur public ou d'une pension de survie fondée sur l'activité du même conjoint décédé (en vertu d'une législation belge ou étrangère).

Concernant le calcul de l'allocation de transition, le droit à l'allocation de transition est calculé par rapport à l'ensemble des rémunérations brutes réelles, fictives et forfaitaires du travailleur décédé.

Les autres adaptations de la réglementation relative à la pension de survie

L'absence

Il découle de l'économie générale de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés que le paiement effectif d'une pension suppose la preuve de l'existence du pensionné ou, s'il s'agit d'une pension de ménage, du pensionné et du conjoint du pensionné. S'il existe une incertitude sur la vie, la pension n'est donc plus payée; elle est suspendue jusqu'à ce que l'on ait à nouveau une certitude sur la vie.

Il en va de même pour le paiement de l'allocation de transition.

La seconde modification en matière d'absence concerne la détermination de la date à laquelle le conjoint absent est présumé décédé.

Le texte actuel de l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 précité dispose que pour autant que la demande de pension de survie soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, la pension de survie prend cours le premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, s'il

kinderbijslag ontvangt. In geval van postume geboorte binnen de driehonderd dagen na het overlijden, is deze uitkering echter eveneens verschuldigd gedurende 24 maanden.

In tegenstelling tot het overlevingspensioen waarvan de betaling in bepaalde gevallen kan worden opgeschort (toegelaten cumulatie met bepaalde sociale zekerheidsuitkeringen, maar beperkt in de tijd, cumulatie met een inkomen uit arbeid, ook beperkt door de toepassing van inkomensgrenzen,...) wordt de betaling van de overgangsuitkering gehandhaafd, zelfs bij de uitoefening van een beroepsactiviteit of bij het ontvangen van bepaalde sociale zekerheidsuitkeringen (vergoeding wegens ziekte, werkloosheidsuitkering,...) of van een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of van een overlevingspensioen op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot (krachtens een Belgische of buitenlandse wetgeving).

Wat de berekening van de overgangsuitkering betreft, wordt het recht op de overgangsuitkering berekend in verhouding tot alle werkelijke, fictieve en forfaitaire brutolonen van de overleden werknemer.

De andere aanpassingen aan de reglementering betreffende het overlevingspensioen

De afwezigheid

Uit het algehele opzet van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, vloeit voort dat de daadwerkelijke betaling van een pensioen het bewijs van het bestaan van de gepensioneerde of, indien het een gezinspensioen betreft, van de gepensioneerde en de echtgenoot van de gepensioneerde veronderstelt. Bij onzekerheid over het leven wordt het pensioen bijgevolg niet langer uitbetaald; het wordt geschorst totdat er opnieuw zekerheid is over het leven.

Hetzelfde geldt voor de betaling van de overgangsuitkering.

De tweede wijziging inzake afwezigheid heeft betrekking op de bepaling van de datum waarop de afwezige echtgenoot geacht wordt overleden te zijn.

De huidige tekst van artikel 16, § 1, eerste lid, van voornoemd koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 bepaalt dat voor zover de aanvraag van het overlevingspensioen ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, het overlevingspensioen ingaat op de eerste dag van de

ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension. Dans les autres cas, elle prend cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date à laquelle la décision judiciaire de déclaration d'absence est coulée en force de chose jugée.

L'insertion de cette présomption par la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales avait pour objectif d'éviter des problèmes en matière de fixation de la date du décès du conjoint absent déterminante pour la prise de cours de la pension de survie.

L'Administration confrontée à des difficultés ne peut déterminer avec exactitude cette date en fonction des informations qui lui sont accessibles (jugement — date de transcription).

C'est pourquoi il est proposé, dans un souci de sécurité juridique, d'aligner l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 précité sur l'article 121, § 1^{er} et 2, nouveau du Code Civil, tel que remplacé par la loi du 9 mai 2007 modifiant diverses dispositions relatives à l'absence et à la déclaration judiciaire de décès, qui dispose que la décision déclarative d'absence coulée en force de chose jugée est transcrite sur les registres courants de l'état civil et qu'elle produit tous les effets du décès à la date de sa transcription.

Une disposition similaire est également prévue pour l'allocation de transition.

La date de la transcription, normalement disponible via la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, deviendra ainsi déterminante aussi bien pour la recevabilité de la demande de pension de survie ou d'allocation de transition introduite par le conjoint de l'absent que pour la fixation de la date du décès auquel l'absence est assimilée, rendant ainsi la date de prise de cours de la pension de survie certaine et non équivoque.

maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden. In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid.

De invoeging van dit vermoeden bij de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen had tot doel problemen te voorkomen betreffende de vaststelling van de datum van het overlijden van de afwezige echtgenoot, die bepalend is voor het ingaan van het overlevingspensioen.

De Administratie die met moeilijkheden geconfronteerd wordt, kan deze datum niet precies vastleggen aan de hand van de haar toegankelijke informatie (rechterlijke uitspraak — datum van overschrijving).

Daarom wordt voorgesteld, in een streven naar juridische zekerheid, om artikel 16, § 1, eerste lid van voornoemd koninklijk besluit nr. 50 in overeenstemming te brengen met het nieuwe artikel 121, § 1 en 2, van het Burgerlijk Wetboek, zoals vervangen bij de wet van 9 mei 2007 tot wijziging van diverse bepalingen betreffende de afwezigheid en de gerechtelijke verklaring van overlijden, dat bepaalt dat de beslissing houdende verklaring van afwezigheid die in kracht van gewijsde is gegaan, wordt overgeschreven in de lopende registers van de burgerlijke stand en dat zij alle gevolgen heeft van het overlijden vanaf de datum van de overschrijving.

Een gelijkaardige bepaling is ook voorzien voor de overgangsuitkering.

De datum van de overschrijving, normaal gezien beschikbaar via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, wordt zodoende bepalend voor zowel de ontvankelijkheid van de aanvraag van overlevingspensioen of overgangsuitkering ingediend door de echtgenoot van de afwezige, als voor het vaststellen van de datum van het overlijden waarmee de afwezigheid is gelijkgesteld, waardoor de ingangsdatum van het overlevingspensioen zeker wordt en niet onduidelijk.

La déchéance du droit à la pension de survie

Dans la réglementation de pension des travailleurs salariés actuellement en vigueur, il n'existe aucune disposition qui prévoit, dans le chef du conjoint survivant, la perte du droit à la pension de survie pour avoir attenté à la vie de celui qui lui a ouvert son droit à pension.

Pourtant, une telle disposition existe dans le régime de pension du secteur public. En effet, l'article 2, § 3 de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions prévoit que le conjoint qui a été condamné pour avoir attenté à la vie de son conjoint ne peut pas prétendre au bénéfice de la pension de survie.

En outre, il convient de tenir compte de la loi du 10 décembre 2012 modifiant le Code civil, le Code pénal et le Code judiciaire en ce qui concerne l'indignité successorale, la révocation des donations, la déchéance des avantages matrimoniaux et la substitution. Celle-ci a étendu le nombre de cas où l'on ne peut hériter parce que l'on s'est conduit de manière indigne à l'égard de la personne décédée. Il paraît juste que des gens qui ne peuvent hériter parce qu'ils ont fait preuve d'un comportement répréhensible à l'égard du décédé ne puissent pas non plus bénéficier d'une pension de survie ou d'une allocation de transition.

L'article 727, § 1^{er}, 1^o du Code Civil dispose que celui qui a intentionnellement causé la mort de la victime ne peut en hériter. L'article 727, § 1^{er}, 3^o du Code Civil concerne un certain nombre de faits, tels que les violences conjugales ou les abstentions coupables, qui n'ont pas causé la mort de la victime mais sont néanmoins considérés par le juge pénal comme étant d'une gravité telle qu'ils font obstacle à ce que leur auteur puisse encore hériter à l'occasion du décès ultérieur de la victime. Le cas de l'indignité successorale qui est réglé à l'article 727, § 1^{er}, 2^o du Code Civil n'est ici pas relevant. Il concerne en effet un auteur qui entretemps est lui-même décédé.

C'est pourquoi il est proposé d'insérer dans la réglementation de pension des travailleurs salariés des dispositions qui font obstacle à l'octroi d'une pension de survie ou d'une allocation de transition au conjoint survivant d'un travailleur salarié qui est indigne de succéder conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1^o ou 3^o du Code Civil. Seuls les faits pénalement punissables qui sont commis à l'égard du conjoint décédé et qui sont à l'origine d'une indignité successorale, peuvent à cet égard être pris en considération.

Het verval van het recht op het overlevingspensioen

In de huidige pensioenreglementering voor werknemers bestaat er geen enkele bepaling die in hoofde van de langstlevende echtgenoot het verlies van het recht op het overlevingspensioen voorschrijft als hij diegene die het recht op een pensioen heeft geopend naar het leven heeft gestaan.

Nochtans bestaat een dergelijke bepaling wel in de pensioenregeling van de overheidssector. Artikel 2, § 3 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen bepaalt immers dat de echtgenoot geen aanspraak kan maken op het overlevingspensioen indien hij werd veroordeeld om zijn echtgenoot naar het leven te hebben gestaan.

Daarnaast moet rekening worden gehouden met de wet van 10 december 2012 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Strafwetboek en het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de onwaardigheid om te erven, de herroeping van giften, het verval van huwelijksvoordelen en de plaatsvervulling. Die heeft het aantal gevallen uitgebreid waarbij men niet kan erven omdat men zich op onwaardige wijze gedragen heeft tegenover de overleden persoon. Het lijkt gepast dat aan mensen die niet kunnen erven omdat ze tegenover de overledene laakbaar gedrag vertoond hebben evenmin een overlevingspensioen of een overgangsuitkering toekomt.

Artikel 727, § 1, 1^o van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat wie opzettelijk de dood van het slachtoffer heeft veroorzaakt, niet van het slachtoffer kan erven. Artikel 727, § 1, 3^o van het Burgerlijk Wetboek betreft een aantal feiten, zoals gezinsgeweld of schuldig verzuim, waaraan het slachtoffer niet overleden is, maar die niettemin door de strafrechter toch zo ernstig worden genomen dat ze verhinderen dat de dader bij een later overlijden van het slachtoffer alsnog zou kunnen erven. Het geval van onwaardigheid om te erven dat geregeld is in artikel 727, § 1, 2^o van het Burgerlijk Wetboek is hier niet relevant. Het betreft immers een dader die intussen zelf reeds overleden is.

Daarom wordt er voorgesteld om in de pensioenreglementering voor werknemers bepalingen op te nemen die verhinderen dat een overlevingspensioen of een overgangsuitkering zou worden toegekend aan de langstlevende echtgenoot van een werknemer die onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1^o of 3^o van het Burgerlijk Wetboek. Alleen strafbare feiten die gepleegd zijn ten aanzien van de overleden echtgenoot en die leiden tot een onwaardigheid om te erven, kunnen met het oog hierop in aanmerking worden genomen.

La prise en compte de la durée de la cohabitation légale pour la condition de durée minimale d'un an de mariage pour l'octroi de la pension de survie

Le texte actuel de l'article 17 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés impose une condition de durée minimale d'un an de mariage pour l'octroi d'une pension de survie au conjoint survivant d'un travailleur décédé.

Le législateur a voulu ainsi éviter certains abus comme le mariage contracté in extremis dans le seul but d'obtenir la pension de survie.

Des exceptions à la règle sont prévues dans certains cas où les circonstances démontrent que le mariage n'a pas été contracté dans le seul but d'obtenir une pension de survie bien que les époux étaient mariés moins d'un an avant le décès.

Dans son arrêt n° 60/2009 du 25 mars 2009 relatif à une question préjudicielle posée par le Tribunal du travail de Liège, la Cour constitutionnelle a toutefois estimé que l'article 17 de l'arrêté royal n° 50 précité viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il prive d'une pension de survie, accordée selon les conditions définies par cet article 17, le conjoint survivant qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel il avait antérieurement fait une déclaration de cohabitation légale lorsque la durée cumulée de la cohabitation légale et du mariage atteint au moins un an.

La Cour considère en effet que, lorsque le mariage est précédé d'une cohabitation légale et que la durée cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an, les époux se trouvent dans une situation qui permet de tenir pour inexistant le risque d'abus.

Sans attendre une modification législative, l'Office national des Pensions a appliqué dans la pratique l'arrêt de la Cour constitutionnelle et tient compte dans le calcul de la durée d'un an de mariage de la durée de la cohabitation légale antérieure au mariage.

La modification proposée vise dès lors à mettre l'article 17 de l'arrêté royal n° 50 précité en concordance avec l'arrêt n° 60/2009 de la Cour constitutionnelle du 25 mars 2009.

Het in aanmerking nemen van de duur van de wettelijke samenwoning wat de voorwaarde van een minimumduur van één jaar huwelijk voor de toekenning van het overlevingspensioen betreft

De huidige tekst van artikel 17 van het voornoemde koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 legt een voorwaarde op van een minimumduur van één jaar huwelijk voor het toekennen van een overlevingspensioen aan de langstlevende echtgenoot van een overleden werknemer.

De wetgever heeft aldus bepaalde misbruiken willen ontmoedigen, zoals het huwelijk in extremis, waarvan de enige bedoeling is het overlevingspensioen te verkrijgen.

Uitzonderingen op die regel zijn voorzien voor bepaalde situaties waarin de omstandigheden aantonen dat, hoewel het overlijden minder dan één jaar na het huwelijk heeft plaatsgehad, dat huwelijk niet enkel is voltrokken om het overlevingspensioen te verkrijgen.

In zijn arrest nr. 60/2009 van 25 maart 2009 inzake een prejudiciële vraag gesteld door de Arbeidsrechtbank van Luik, oordeelde het Grondwettelijk Hof evenwel dat artikel 17 van het voornoemd koninklijk besluit nr. 50 de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt in zoverre het de langstlevende echtgenoot die minder dan één jaar met de overleden werknemer was gehuwd, met wie hij eerder een verklaring van wettelijke samenwoning had afgelegd en waarbij de gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt, een overlevingspensioen, toegekend volgens de bij dat artikel 17 vastgestelde voorwaarden, ontzegt.

Het Hof oordeelt immers dat wanneer het huwelijk door een wettelijke samenwoning is voorafgegaan en de gezamenlijke duur van het huwelijk en van de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt, de echtgenoten zich in een situatie bevinden die het mogelijk maakt het risico van misbruik als onbestaande te beschouwen.

Zonder te wachten op een wetswijziging heeft de Rijksdienst voor Pensioenen in de praktijk het arrest van het Grondwettelijk Hof toegepast en houdt hij, bij de berekening van de duur van één jaar van het huwelijk rekening met de duur van de wettelijke samenwoning vóór het huwelijk.

De voorgestelde wijziging beoogt bijgevolg artikel 17 van het voornoemde koninklijk besluit nr. 50 in overeenstemming te brengen met het arrest nr. 60/2009 van het Grondwettelijk Hof van 25 maart 2009.

Une disposition similaire est également prévue pour l'allocation de transition.

2. Examen article par article

Article 1^{er}

L'article 1^{er} fixe le fondement constitutionnel des compétences.

Art. 2, 1^o et Art. 13

L'article 2, 1^o et l'article 13 apportent des adaptations à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés (ci-après l'arrêté royal n° 50) en matière d'absence.

L'article 2, 1^o adapte l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 en ce qui concerne la détermination de la date à laquelle le conjoint absent est présumé décédé: la date désormais retenue est celle de la transcription de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée sur les registres de l'état civil et non plus la date à laquelle cette décision a été coulée en force de chose jugée.

Dans son avis n° 54.882/1 du 20 janvier 2014, le Conseil d'État prescrit d'examiner si, à la lumière de la modification apportée à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 par l'article 2, 1^o de ce projet de loi, il ne conviendrait pas d'adapter aussi l'article 21, § 3 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer et l'article 3, § 3 de la loi du 16 juin 1960 plaçant sous la garantie de l'État belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda Urundi et portant garantie par l'État belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci, qui prévoient une disposition analogue à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté royal n° 50. Bien qu'il sera procédé à cet examen, il est proposé de ne pas intégrer les adaptations éventuelles à ces lois dans le présent projet de loi étant donné que ce projet concerne uniquement les travailleurs salariés visés à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967.

L'article 13 insère dans l'arrêté royal n° 50 un article 25bis, qui prévoit expressément que la pension de retraite, la pension de survie et l'allocation de transition ne sont payables que s'il est établi que le bénéficiaire

Een gelijkaardige bepaling is ook voorzien voor de overgangsuitkering.

2. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Artikel 1 bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2, 1^o en Art. 13

Artikel 2, 1^o en artikel 13 wijzigen het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (hierna het koninklijk besluit nr. 50) op het vlak van de afwezigheid.

Artikel 2, 1^o past artikel 16, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 50 aan voor wat betreft de bepaling van de datum waarop de afwezige echtgenoot geacht wordt overleden te zijn: de datum die voortaan wordt gekozen is de datum van de overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand en niet langer de datum waarop deze beslissing in kracht van gewijsde is gegaan.

In haar advies nr. 54.882/1 van 20 januari 2014, schrijft de Raad van State voor om na te gaan of het in het licht van de bij artikel 2, 1^o, van dit wetsontwerp aangebrachte wijziging aan artikel 16, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 50, niet aangewezen is om ook artikel 21, § 3, van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid en artikel 3, § 3, van de wet van 16 juni 1960 dat de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en dat waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekert, die in een gelijkaardige bepaling als deze van artikel 16, § 1, eerste lid van het koninklijk besluit nr. 50 voorzien, aan te passen. Hoewel dit onderzoek zal worden verricht, wordt voorgesteld om de desgevallend aan deze wetten aan te brengen aanpassingen niet in dit wetsontwerp te integreren gezien dit ontwerp uitsluitend de werknemers bedoeld bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreft.

Artikel 13 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 25bis in dat uitdrukkelijk bepaalt dat het rustpensioen, het overlevingspensioen en de overgangsuitkering slechts uitbetaalbaar zijn indien vaststaat dat

est en vie et s'il s'agit d'une pension de retraite au taux ménage, que le bénéficiaire et son conjoint sont en vie.

Art. 2, 2°

L'article 2, 2° remplace l'article 16, alinéa 2 de l'arrêté royal n° 50 qui prévoit l'âge auquel prend cours la pension de survie. Actuellement, l'âge fixé est de 45 ans mais, dans le but d'inciter les personnes — surtout les femmes qui sont les plus touchées — à exercer une activité professionnelle même en cas de bénéfice d'une prestation pour conjoint survivant, l'âge pour l'octroi de la pension de survie est augmenté progressivement de 45 ans à 50 ans, à raison d'une augmentation de 6 mois par année.

Art. 2, 3°

L'article 2, 3° complète l'article 16, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 avec un alinéa qui donne habilitation au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, de permettre au conjoint survivant qui remplit la condition d'âge pour bénéficier de la pension de survie d'opter pour l'allocation de transition.

Art. 3

L'article 3 apporte les modifications nécessaires à l'article 17 de l'arrêté royal n° 50 pour se conformer à l'arrêt de la Cour Constitutionnelle du 25 mars 2009 et tenir compte de la durée de la cohabitation légale pour la condition de durée minimale d'un an de mariage.

L'article 3, 1° complète l'alinéa 1^{er} de l'article 17 par une nouvelle phrase prévoyant que la pension de survie est également accordée au conjoint survivant marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. Cela implique nécessairement que le mariage suit directement la cohabitation légale.

L'article 3, 2° procède à une adaptation nécessaire afin de tenir compte de cet ajout.

L'article 3, 3° complète l'exception à la durée d'un an de mariage pour l'octroi de la pension de survie en ce qui concerne l'enfant né du mariage, en prévoyant également l'hypothèse d'un enfant né de la cohabitation légale.

de gerechtigde nog in leven is en, in het geval van een rustpensioen aan het gezinsbedrag, indien vaststaat dat de gerechtigde én zijn echtgenoot nog in leven zijn.

Art. 2, 2°

Artikel 2, 2° vervangt artikel 16, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 50 dat de leeftijd bepaalt waarop het overlevingspensioen ingaat. Momenteel is de leeftijd vastgelegd op 45 jaar, maar om de mensen — vooral de vrouwen die het meest geraakt worden — aan te zetten tot het uitoefenen van een beroepsactiviteit, zelfs als ze een uitkering als langstlevende echtgenoot ontvangen, wordt de leeftijd voor de toekenning van het overlevingspensioen geleidelijk opgetrokken van 45 tot 50 jaar, met 6 maanden per jaar.

Art. 2, 3°

Artikel 2, 3° vult artikel 16, § 1 aan met een lid dat de Koning machtigt om, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de langstlevende echtgenoot die voldoet aan de leeftijdsvoorwaarde om recht te hebben op het overlevingspensioen, toe te laten te kiezen voor de overgangsuitkering.

Art. 3

Artikel 3 brengt in artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 50 de nodige wijzigingen aan om in overeenstemming te zijn met het arrest van het Grondwettelijk Hof van 25 maart 2009 en rekening te houden met de duur van de wettelijke samenwoning voor de voorwaarde van de minimumduur van één jaar huwelijk.

Artikel 3, 1° vult het eerste lid van artikel 17 aan met een nieuwe zin die voorziet dat het overlevingspensioen ook wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd was met de overleden werknemer met wie hij eerder wettelijk samenwoonde indien de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning ten minste één jaar bedraagt. Dit betekent dus onvermijdelijk dat het huwelijk onmiddellijk volgt op de wettelijke samenwoning.

Artikel 3, 2° voert een nodige aanpassing uit om met deze toevoeging rekening te houden.

Artikel 3, 3° vervolledigt de uitzondering op de duur van één jaar huwelijk voor de toekenning van het overlevingspensioen voor wat betreft het kind geboren uit het huwelijk door ook de mogelijkheid te voorzien van een kind geboren uit de wettelijke samenwoning.

L'article 3, 4° définit la notion de cohabitation légale en se référant à la définition prévue à l'article 1475 du Code civil: il s'agit de la situation de vie commune de deux personnes ayant fait une déclaration au sens de l'article 1476 dudit Code.

Dans son avis n° 54.882/1 du 20 janvier 2014, le Conseil d'État prescrit en outre d'examiner si, à la lumière de la modification en projet apportée à l'article 17 de l'arrêté royal n° 50 par l'article 3 du projet de loi, il ne conviendrait pas d'adapter aussi l'article 21, § 2 de la loi du 17 juillet 1963 précitée et l'article 3, § 2 de la loi du 16 juin 1960 précitée qui prévoient une disposition analogue à celle de l'article 17 de l'arrêté royal n° 50, afin de les mettre également en conformité avec l'arrêt de la Cour constitutionnelle du 25 mars 2009 en tenant compte de la durée de la cohabitation légale pour la condition de durée minimale d'un an de mariage.

En réponse à cette remarque du Conseil et conformément à la réponse déjà fournie à la remarque formulée par le Conseil concernant l'article 2, 1° du projet de loi, il est proposé de ne pas intégrer les adaptations éventuelles résultant de l'examen, auquel il sera procédé, au présent projet de loi, étant donné que ce projet concerne uniquement les travailleurs salariés visés à l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967

Art. 4

L'article 4 remplace l'article 19 de l'arrêté royal n° 50 qui prévoit actuellement deux cas de suspension du droit à la pension de survie: le remariage du conjoint survivant et la perte dans le chef du conjoint survivant des conditions permettant d'obtenir de manière anticipée la pension de survie.

Étant donné que la réforme prévoit que le conjoint survivant qui n'a pas atteint l'âge prévu pour la pension de survie bénéficie désormais d'une allocation de transition, l'article 4 supprime le deuxième cas de perte de jouissance de la pension de survie.

D'autre part, cet article 4 détermine que le conjoint survivant ne peut prétendre à la pension de survie s'il a été déclaré indigne de succéder en raison de certains faits pénalement punissables commis à l'encontre de son conjoint.

Artikel 3, 4° definieert het begrip wettelijke samenwoning door te verwijzen naar artikel 1475 van het Burgerlijk Wetboek: het betreft de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het voormelde Wetboek.

In haar advies nr. 54.882/1 van 20 januari 2014, schrijft de Raad van State bovendien voor om na te gaan of het in het licht van de bij artikel 3 van dit wetsontwerp aangebrachte wijziging aan artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 50, niet aangewezen is om ook artikel 21, § 2, van de voormelde wet van 17 juli 1963 en artikel 3, § 2, van de voormelde wet van 16 juni 1960, die in een gelijkaardige bepaling als deze van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 50 voorzien, aan te passen, teneinde ze in overeenstemming te brengen met het arrest van het Grondwettelijk Hof van 25 maart 2009 door rekening te houden met de duur van de wettelijke samenwoning voor de voorwaarde van de minimumduur van één jaar huwelijk.

In antwoord op deze opmerking van de Raad en overeenkomstig het reeds gegeven antwoord op de opmerking geformuleerd door de Raad betreffende artikel 2, 1° van het wetsontwerp, wordt voorgesteld om de eventuele aanpassingen ten gevolge het onderzoek dat zal worden verricht niet in dit wetsontwerp te integreren gezien dit ontwerp uitsluitend de werknemers bedoeld bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreft.

Art. 4

Artikel 4 vervangt artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 50 dat momenteel twee gevallen voorziet waarbij het recht op het overlevingspensioen wordt geschorst: als de langstlevende echtgenoot hertrouwt en als de langstlevende echtgenoot niet meer voldoet aan de voorwaarden om vervroegd het overlevingspensioen te ontvangen.

Daar de hervorming bepaalt dat de langstlevende echtgenoot die de vereiste leeftijd voor het overlevingspensioen niet bereikt heeft voortaan recht heeft op een overgangsuitkering, schrapt artikel 4 het tweede geval waarbij men het recht op het overlevingspensioen verliest.

Anderzijds legt dit artikel 4 vast dat de langstlevende echtgenoot geen aanspraak kan maken op het overlevingspensioen indien hij onwaardig is verklaard om te erven naar aanleiding van bepaalde strafbare feiten die gepleegd zijn ten aanzien van zijn echtgenoot.

Art. 6

L'article 6 abroge l'article 21 de l'arrêté royal n° 50 qui prévoyait les cas d'octroi de la pension de survie lorsque les conditions de durée de mariage n'étaient pas remplies ou lorsque le conjoint survivant âgé de moins de 45 ans ne répondait pas ou ne répondait plus aux conditions requises.

Art. 5

L'article 5 rétablit l'intitulé du chapitre 4 de l'arrêté royal n° 50, pour y insérer les dispositions qui régissent l'allocation de transition. Ce chapitre suit les chapitres relatifs à la pension de retraite et à la pension de survie.

Art. 7 à 12 inclus

L'article 7 insère un article 21*bis* dans l'arrêté royal n°50. L'article 21*bis* fixe la date de prise de cours de l'allocation de transition. Pour autant que la demande ait été introduite dans les 12 mois qui suivent le décès du conjoint, cette date varie selon que le travailleur décédé bénéficiait ou non d'une pension de retraite à son décès. Dans les autres cas, l'allocation de transition prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit la demande. Est visé le bénéfice par le conjoint survivant ayant charge d'enfant de l'allocation de transition aux conditions prévues à l'article 21*quater* du même arrêté pour un nombre de mois égal à la différence entre la durée maximale de 24 mois et la date de prise de cours de la demande .Il prévoit également une disposition similaire à celle introduite par l'article 2, 1° du présent projet en matière de pension de survie et relative à la date à laquelle le conjoint absent est présumé décédé.

Par ailleurs, l'article 21*bis* donne habilitation au Roi pour déterminer les cas d'examen d'office de l'allocation de transition et prévoit la polyvalence des demandes d'une allocation de transition entre les différents régimes de pension. Ainsi, la demande d'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés vaut demande d'une telle allocation dans le régime de pension des indépendants et dans le régime de pension du secteur public.

L'article 8 insère un article 21*ter* dans l'arrêté royal n° 50 qui dispose que le conjoint survivant qui ne peut pas prétendre à la pension de survie du fait qu'il n'a

Art. 6

Artikel 6 heft artikel 21 van het koninklijk besluit nr. 50 op dat voorzag in de gevallen waarin het overlevingspensioen werd toegekend wanneer aan de voorwaarden van duur van het huwelijk niet werd voldaan of wanneer de langstlevende echtgenoot jonger dan 45 jaar niet of niet meer aan de vereiste voorwaarden voldeed.

Art. 5

Artikel 5 herstelt de titel van hoofdstuk 4 van het koninklijk besluit nr. 50 om daarin bepalingen in te voegen die de overgangsuitkering regelen. Dit hoofdstuk volgt op de hoofdstukken betreffende het rust- en overlevingspensioen.

Art. 7 tot en met 12

Artikel 7 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 21*bis* in. Het artikel 21*bis* legt de ingangsdatum van de overgangsuitkering vast. Voor zover de aanvraag werd ingediend binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, verandert deze datum al naargelang de overleden werknemer al dan niet een rustpensioen ontving bij zijn overlijden. In de overige gevallen, gaat de overgangsuitkering ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op de aanvraag volgt. Is bedoeld het genot door de langstlevende echtgenoot met kinderlast op een overgangsuitkering aan de voorwaarden voorzien in artikel 21*quater* van hetzelfde besluit voor een aantal maanden gelijk aan het verschil tussen de maximumduur van 24 maanden en de ingangsdatum van de aanvraag. Het voorziet ook in een gelijkaardige bepaling aan deze ingevoerd bij artikel 2, 1° van het huidige ontwerp inzake het overlevingspensioen en betreffende de datum waarop de afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn.

Bovendien machtigt artikel 21*bis* de Koning om de gevallen te bepalen waarbij het recht op de overgangsuitkering ambtshalve wordt onderzocht en voorziet in de polyvalentie van de aanvragen voor de overgangsuitkering tussen de verschillende pensioenstelsels. Zo geldt de aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers ook als aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor zelfstandigen en in de pensioenregeling van de openbare sector.

Artikel 8 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 21*ter* in dat bepaalt dat langstlevende echtgenoot die geen aanspraak kan maken op het overlevingspensioen

pas atteint l'âge prévu à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 2 de l'arrêté royal n° 50 pour obtenir cette pension, a droit à une allocation de transition pour autant qu'il soit marié avec le travailleur décédé depuis au moins un an. La condition de durée minimale d'un an de mariage est la même que celle qui existe en matière de pension de survie. Il est tenu compte, comme pour la pension de survie, de la durée de la cohabitation légale pour déterminer si le conjoint survivant satisfait à cette condition de durée de mariage.

Sont prévues les mêmes exceptions à cette condition d'un an de mariage que celles en matière de pension de survie (enfant né du mariage ou de la cohabitation légale, ...), l'hypothèse de la naissance d'un enfant posthume, ainsi que la définition de la cohabitation légale (définition identique à celle de l'article 1475 du Code civil).

L'article 9 insère un article 21^{quater} dans l'arrêté royal n° 50 qui détermine la durée de l'allocation de transition. L'allocation a une durée de 24 mois si, au moment du décès, le conjoint survivant a la charge d'enfant pour lequel des allocations familiales sont perçues par l'époux ou l'épouse. En cas d'absence de charge d'enfant pour lequel des allocations familiales sont perçues par l'époux ou l'épouse, la durée de l'allocation de transition est de 12 mois. Une habilitation est donnée au Roi pour déterminer la manière dont la charge d'enfant, pour lequel l'époux ou l'épouse perçoit des allocations familiales, est prouvée.

Par ailleurs, l'article 21^{quater} prévoit la perte du droit à l'allocation de transition en cas de remariage du conjoint survivant ou en cas d'indignité successorale à l'occasion de certains faits pénalement punissables commis à l'encontre de son conjoint.

L'article 10 insère un article 21^{quinquies} dans l'arrêté royal n° 50 qui prévoit que le bénéficiaire d'une allocation de transition peut prétendre à une pension de survie lorsqu'il aura atteint l'âge légal de la pension (65 ans) ou lorsqu'il satisfait aux conditions d'âge et de carrière prévues à l'article 4, § § 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'incapacité physique dans le secteur public. Cependant, ce droit est subordonné à la condition que le conjoint survivant ne soit pas remarié à la date de prise de cours de cette pension de survie.

Par ailleurs, l'article 10 précise la date de prise de cours de cette pension de survie qui diffère selon que le conjoint survivant justifie ou non d'une carrière professionnelle personnelle. Ainsi, si le conjoint survivant

omdat hij de in artikel 16, § 1, tweede lid van het koninklijk besluit nr. 50 bedoelde leeftijd niet bereikt heeft, recht heeft op een overgangsuitkering voor zover hij ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. De voorwaarde voor de minimumduur van één jaar huwelijk is dezelfde als deze voor het overlevingspensioen. Net als voor het overlevingspensioen wordt er rekening gehouden met de duur van de wettelijke samenwoning om te bepalen of de langstlevende echtgenoot aan deze huwelijksduurvoorwaarde voldoet.

Er is voorzien in dezelfde uitzonderingen op deze voorwaarde van één jaar huwelijk als deze voor het overlevingspensioen (kind geboren uit het huwelijk of uit de wettelijke samenwoning,...), eventuele postume geboorte van een kind, én in de vastlegging van het begrip wettelijke samenwoning (zelfde definitie als deze van artikel 1475 van het Burgerlijk Wetboek).

Artikel 9 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 21^{quater} in dat de duur van de overgangsuitkering bepaalt. De overgangsuitkering heeft een duur van 24 maanden indien er, op het ogenblik van het overlijden, een kind ten laste is van de langstlevende echtgenoot waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontvangt. Indien er geen kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontvangt, bedraagt de duur van de overgangsuitkering 12 maanden. De Koning wordt gemachtigd om de wijze te bepalen waarop de voorwaarde van de last van een kind waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontvangt, bewezen wordt.

Artikel 21^{quater} voorziet bovendien het verlies van het recht op de overgangsuitkering wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt of ingeval van een onwaardigheid om te erven naar aanleiding van bepaalde strafbare feiten die gepleegd zijn ten aanzien van de echtgenoot.

Artikel 10 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 21^{quinquies} in dat voorziet dat de gerechtigde op een overgangsuitkering aanspraak kan maken op een overlevingspensioen wanneer hij de wettelijke pensioenleeftijd (65 jaar) bereikt of wanneer hij voldoet aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voorzien in artikel 4, § § 1 en 2 van het voormelde koninklijk besluit van 23 december 1996 of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Artikel 10 legt bovendien de ingangsdatum van dat overlevingspensioen vast, die verschilt al naargelang de langstlevende echtgenoot al dan niet het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan. Zo gaat,

a une carrière personnelle, la pension de survie prend cours à la date de prise de cours de:

1° sa pension de retraite personnelle belge, lorsqu'il justifie d'une carrière belge ou d'une carrière en Belgique et à l'étranger;

2° sa pension de retraite personnelle à charge d'un régime de pension étranger lorsqu'il justifie uniquement d'une carrière à l'étranger.

Par contre, s'il n'a pas de carrière personnelle, la pension de survie prend cours à l'âge légal de la pension, à savoir 65 ans.

L'article 11 insère un article 21*sexies* dans l'arrêté royal n° 50 qui donne habilitation au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, d'étendre le bénéfice de l'allocation de transition aux cohabitants légaux qui sont en situation d'être mariés.

L'article 12 complète l'article 25 de l'arrêté royal n° 50 afin de prévoir que l'allocation de transition est cumulable sans limite avec les revenus issus du travail, avec certaines prestations de sécurité sociale comme les indemnités pour maladie ou pour cause de chômage involontaire ainsi qu'avec une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public ou avec une pension de survie ou un avantage y tenant lieu fondé sur l'activité du même travailleur décédé par application d'une législation belge ou étrangère.

Cette disposition diffère de celle applicable en matière de pension de survie dont le cumul avec des revenus professionnels est limité et dont le cumul avec d'autres prestations de sécurité sociale est autorisé mais limité dans le temps (12 mois calendriers).

L'objectif est de permettre au bénéficiaire de l'allocation de transition de maintenir ou de reprendre une activité professionnelle afin de se constituer des droits individuels à la pension.

Art. 14

L'article 14 adapte l'article 29*bis*, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal n° 50 afin de prévoir l'indexation de l'allocation de transition comme pour la pension de retraite et la pension de survie.

indien de langstlevende echtgenoot een persoonlijke loopbaan heeft, het overlevingspensioen in op de ingangsdatum van:

1° zijn Belgisch persoonlijk rustpensioen indien hij het bewijs levert van een Belgische loopbaan of van een loopbaan in België en in het buitenland;

2° zijn persoonlijk rustpensioen ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien hij enkel het bewijs levert van een loopbaan in het buitenland.

Indien hij geen persoonlijke loopbaan heeft, gaat het overlevingspensioen daarentegen in op de wettelijke pensioenleeftijd, namelijk 65 jaar.

Artikel 11 voegt in het koninklijk besluit nr. 50 een artikel 21*sexies* in dat de Koning machtigt om, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, het genot van de overgangsuitkering uit te breiden naar de wettelijke samenwonenden die zich in toestand van gehuwden bevinden.

Artikel 12 vult artikel 25 van het koninklijk besluit nr. 50 aan om te voorzien dat de overgangsuitkering onbeperkt cumuleerbaar is met het inkomen uit arbeid, met bepaalde sociale zekerheidsuitkeringen zoals vergoedingen wegens ziekte of onvrijwillige werkloosheid en met een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of met een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden werknemer bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving.

Deze bepaling verschilt van deze die van toepassing is voor het overlevingspensioen waarvan de cumulatie met een beroepsinkomen beperkt is en waarvan de cumulatie met andere sociale zekerheidsuitkeringen toegestaan, maar beperkt is in de tijd (12 kalendermaanden).

Het is de bedoeling om de gerechtigde op een overgangsuitkering toe te laten om een beroepsactiviteit te behouden of te hervatten om individuele pensioenrechten op te bouwen.

Art. 14

Artikel 14 past artikel 29*bis*, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 50 aan teneinde de indexatie van de overgangsuitkering te voorzien zoals voor het rustpensioen en het overlevingspensioen.

Art. 15 et 16

Les articles 15 et 16 insèrent, dans l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, une section comprenant l'article 7*bis* et relative au calcul de l'allocation de transition.

L'allocation de transition est calculée sur base du total des rémunérations brutes réelles, fictives ou forfaitaires du travailleur décédé, qui ont été réévaluées et perçues par le travailleur jusqu'au dernier du jour du mois précédant soit son décès soit le mois de la prise de cours de sa pension de retraite. En outre, c'est le taux isolé prévu à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b) de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité qui est d'application.

Pour chaque année civile d'occupation prouvée, l'allocation de transition est acquise à raison d'une fraction de ces rémunérations.

Cette fraction a pour numérateur l'unité. Le dénominateur correspond au nombre d'années civiles compris dans la période qui débute le 1^{er} janvier de l'année du 20^e anniversaire du travailleur décédé et qui prend fin le 31 décembre de l'année qui précède soit celle de son décès (si le travailleur décédé ne bénéficiait pas encore à son décès de sa pension de retraite) soit celle de la prise de cours de la pension de retraite (s'il bénéficiait déjà à son décès d'une pension de retraite).

Comme pour la pension de survie, le principe de l'unité de carrière est appliqué à l'allocation de transition. En effet, lorsque la carrière du conjoint décédé comporte un nombre de jours équivalents temps plein supérieur au nombre obtenu en multipliant le dénominateur de la fraction par 312, les jours équivalents temps plein qui donnent droit à la prestation la plus avantageuse sont pris en considération pour le calcul de l'allocation de transition à concurrence du résultat de cette multiplication. Les jours équivalents temps plein qui sont excédentaires sont déduits de la carrière du travailleur décédé conformément aux dispositions applicables en matière de pension de survie et relatives à la déduction des jours excédentaires (article 7, § 1^{er}, alinéa 5 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996).

Lorsque la rémunération pour une année de carrière du travailleur décédé, réévaluée à la date de prise de cours de l'allocation de transition, est inférieure à un

Art. 15 en 16

De artikelen 15 en 16 voegen in het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenen een afdeling in die het artikel 7*bis* bevat en betrekking heeft op de berekening van de overgangsuitkering.

De overgangsuitkering wordt berekend op basis van het totaal van de werkelijke, fictieve en forfaitaire brutolonen van de overleden werknemer, die worden geherwaardeerd en verkregen door de werknemer tot de laatste dag van de maand voorafgaand ofwel aan zijn overlijden ofwel aan de maand van de ingang van zijn rustpensioen. Bovendien, is het in artikel 5, § 1, eerste lid, b) van het voormelde koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde bedrag als alleenstaande van toepassing.

Voor elk bewezen kalenderjaar van tewerkstelling wordt de overgangsuitkering verkregen ten belope van een breuk van die lonen.

Deze breuk heeft als teller de eenheid. De noemer komt overeen met het aantal kalenderjaren begrepen in de periode ingaande op het 1 januari van het jaar van de twintigste verjaardag van de overleden werknemer en eindigend op 31 december van het jaar dat voorafgaat ofwel aan dat van zijn overlijden (indien de overleden werknemer bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving) ofwel aan dat waarin zijn rustpensioen ingaat (indien hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden).

Net zoals voor het overlevingspensioen wordt het principe van de eenheid van loopbaan ook toegepast op de overgangsuitkering. Inderdaad, wanneer de loopbaan van de overleden echtgenoot een aantal voltijdse dagequivalenten omvat hoger dan het aantal verkregen door vermenigvuldiging van de noemer met 312, worden voor de berekening van de overgangsuitkering de voltijdse dagequivalenten die recht geven op de meest voordelige prestaties in aanmerking genomen ten belope van het resultaat van deze vermenigvuldiging. De overtollige voltijdse dagequivalenten worden van de loopbaan van de overleden werknemers afgetrokken overeenkomstig de bepalingen van toepassing inzake het overlevingspensioen en betreffende de vermindering van de overtollige dagen (artikel 7, § 1, vijfde lid van het koninklijk besluit van 23 december 1996).

Als het loon voor een loopbaanjaar van de overleden werknemer, geherwaardeerd op de ingangsdatum van de overgangsuitkering, lager is dan een forfaitair

montant annuel forfaitaire, l'allocation est calculée sur base de ce montant pour l'année considérée. Ce montant suit l'indexation et peut être majoré par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Cependant, lorsque l'allocation de transition se fonde sur des prestations régularisées pendant lesquelles le travailleur décédé n'était pas obligatoirement considéré comme travailleur salarié et sur des périodes d'études, la rémunération prise en considération pour le calcul de cette allocation est la rémunération du travailleur décédé afférente à l'année considérée même si celle-ci est inférieure au montant forfaitaire prévu.

Par ailleurs, il est prévu des dispositions particulières lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} jour du mois suivant celui de son 20^e anniversaire et qu'il était occupé au sens de l'arrêté royal n° 50 précité. Dans un tel cas, le montant de l'allocation de transition correspond à 60 % des rémunérations de l'année la plus avantageuse ou 60 % d'un montant forfaitaire si le premier mode de calcul ne peut pas être appliqué ou est moins favorable. Par contre, lorsque le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu en vertu d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, il ne peut prétendre à cette allocation de transition.

Les dispositions en matière de supplément à la pension de survie des ouvriers mineurs et de complément à la pension de survie des travailleurs frontaliers et saisonniers sont applicables à l'allocation de transition.

Par contre, les dispositions en matière de pension minimum garantie et de droit minimum par année de carrière ne sont pas applicables à l'allocation de transition.

Art. 17

L'article 17 adapte l'article 68, § 1^{er}, a) de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, qui définit la notion de "pension légale" pour l'application des dispositions relatives à la cotisation de solidarité. Ainsi, il est prévu expressément que la notion de "pension légale" comprend également toute allocation de transition à charge d'un régime belge de pension.

Art. 18

L'article 18 soumet l'allocation de transition à la retenue de 3,55 % visée à l'article 191, alinéa 1^{er}, 7° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 (retenue AMI).

jaarbedrag, dan wordt de uitkering berekend op basis van dat bedrag voor het beschouwde jaar. Dit bedrag is gekoppeld aan de index en kan verhoogd worden door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit.

Als de overgangsuitkering echter gebaseerd is op geregulariseerde prestaties tijdens dewelke de overleden werknemer niet noodzakelijk beschouwd werd als werknemer en op studieperiodes, dan is het loon dat in aanmerking wordt genomen voor de berekening van deze uitkering het loon van de overleden werknemer met betrekking tot het beschouwde jaar, zelfs indien dit loon lager is dan het voorziene forfaitaire bedrag.

Bovendien zijn er bijzondere bepalingen voorzien wanneer de echtgenoot vóór de eerste dag van de maand die volgt op die van zijn twintigste verjaardag overleden is en tewerkgesteld was in de zin van het voormeld koninklijk besluit nr. 50. In dergelijk geval, stemt het bedrag van de overgangsuitkering overeen met 60 % van de lonen van het meest voordelige jaar of 60 % van een forfaitair bedrag indien de eerste berekeningswijze niet kan toegepast worden of minder voordelig is. Wanneer de overlevende echtgenoot daarentegen van een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel krachtens een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid geniet, kan hij geen aanspraak maken op deze overgangsuitkering.

De bepalingen inzake het supplement op het overlevingspensioen voor mijnwerkers en het supplement op het overlevingspensioen voor grens- en seizoenarbeiders zijn van toepassing op de overgangsuitkering.

De bepalingen inzake het gewaarborgd minimumpensioen en het minimumrecht per loopbaanjaar zijn daarentegen niet van toepassing op de overgangsuitkering.

Art. 17

Artikel 17 past artikel 68, § 1, a) van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen aan dat het begrip "wettelijk pensioen" definieert voor de toepassing van de bepalingen betreffende de solidariteitsbijdrage. Er wordt uitdrukkelijk voorzien dat het begrip "wettelijk pensioen" ook elke andere uitkering ten laste van een Belgisch pensioenstelsel omvat.

Art. 18

Artikel 18 onderwerpt de overgangsuitkering aan de inhouding van 3,55 % bedoeld in artikel 191, eerste lid, 7° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen,

À cet effet, cet article 17 adapte le champ d'application matériel de la retenue AML pour y inclure expressément l'allocation de transition.

Art. 19

L'article 19 modifie l'article 1410, § 1^{er}, 2^o du Code judiciaire pour que les dispositions de ce Code en matière de biens qui ne peuvent être saisis soient applicables à l'allocation de transition.

Art. 20

L'article 20 précise que les dispositions prévues par le présent projet de loi s'appliquent au conjoint survivant dont l'époux ou l'épouse décède au plus tôt au 1^{er} janvier 2015. Le critère qui déterminera quelles dispositions réglementaires — celles applicables avant leur modification par le présent projet ou les nouvelles dispositions — seront applicables au conjoint survivant est la date de décès de son époux/épouse.

Art. 21

L'article 21 fixe la date d'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets au 1^{er} janvier 2000, qui correspond à la date d'entrée en vigueur de la loi du 23 novembre 1998 instaurant la cohabitation légale.

Telle est, Mesdames et Messieurs, la portée du projet de loi que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le ministre des Pensions,

Alexander DE CROO

La ministre des Affaires sociales,

Laurette ONKELINX

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

gecoördineerd op 14 juli 1994 (ZIV-inhouding). Daartoe past dit artikel 17 het materieel toepassingsgebied van de ZIV-inhouding aan om daarin de overgangsuitkering uitdrukkelijk op te nemen.

Art. 19

Artikel 19 wijzigt artikel 1410, § 1, 2^o van het Gerechtelijk Wetboek zodanig dat de bepalingen van dit Wetboek inzake de goederen die niet in beslag kunnen worden genomen van toepassing zijn op de overgangsuitkering.

Art. 20

Artikel 20 verduidelijkt dat de bepalingen van dit wetsontwerp van toepassing zijn op de langstlevende echtgenoot waarvan de echtgenoot of de echtgenote ten vroegste overlijdt op 1 januari 2015. De overlijdensdatum van de echtgenoot/echtgenote is het criterium dat bepaalt welke reglementaire bepalingen van toepassing zijn op de langstlevende echtgenoot, hetzij de bepalingen die van toepassing waren vóór de wijziging door dit ontwerp, hetzij de nieuwe bepalingen.

Art. 21

Artikel 21 legt de datum van inwerkingtreding vast op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000, wat samenvalt met de datum van inwerkingtreding van de wet van 23 november 1998 tot invoering van de wetelijke samenwoning.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het wetsontwerp dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.

De minister van Pensioenen,

Alexander DE CROO

De minister van Sociale Zaken,

Laurette ONKELINX

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et portant création de l'allocation de transition, dans le régime de pension des travailleurs salariés

CHAPITRE 1^{er}**Disposition introductive**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications à l'arrêté royal n°50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Art. 2

Dans l'article 16, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les lois des 5 juin 1970, 15 mai 1984 et 25 janvier 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase "Le conjoint absent est présumé décédé à la date à laquelle la décision judiciaire de déclaration d'absence est coulée en force de chose jugée.", est remplacée par la phrase "Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l'état civil de la décision judiciaire déclarative d'absence.";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de:

1° 45 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015;

2° 45 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2016 et au plus tard au 31 décembre 2016;

3° 46 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2017 et au plus tard au 31 décembre 2017;

4° 46 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2018 et au plus tard au 31 décembre 2018;

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot oprichting van de overgangsuitkering, in de pensioenregeling voor werknemers

HOOFDSTUK 1

Inleidende bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Art. 2

In artikel 16, § 1 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wetten van 5 juni 1970, 15 mei 1984 en 25 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de zin "De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid" vervangen door de zin "De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de overschrijving van de rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.";

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

"Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot de leeftijd bereikt van:

1° 45 jaar, als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt;

2° 45 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2016 en ten laatste op 31 december 2016 overlijdt;

3° 46 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2017 en ten laatste op 31 december 2017 overlijdt;

4° 46 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2018 en ten laatste op 31 december 2018 overlijdt;

5° 47 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2019 et au plus tard au 31 décembre 2019;

6° 47 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2020 et au plus tard au 31 décembre 2020;

7° 48 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2021 et au plus tard au 31 décembre 2021;

8° 48 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2022 et au plus tard au 31 décembre 2022;

9° 49 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2023 et au plus tard au 31 décembre 2023;

10° 49 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2024 et au plus tard au 31 décembre 2024;

11° 50 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2025.”.

Art. 3

Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par les lois des 5 juin 1970 et 15 mai 1984, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, une phrase rédigée comme suit est insérée entre les première et deuxième phrases:

“Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an.”;

2° dans le même alinéa, deuxième phrase, qui est devenue la troisième, les mots “La durée d'un an de mariage n'est toutefois pas requise” sont remplacés par les mots “La durée d'un an n'est toutefois pas requise”;

3° dans le même alinéa, deuxième phrase, qui est devenue la troisième, le premier tiret est complété par les mots “ou de la cohabitation légale”;

4° il est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.”.

Art. 4

L'article 19 du même arrêté, remplacé par la loi du 15 mai 1984, est remplacé par ce qui suit:

5° 47 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2019 en ten laatste op 31 december 2019 overlijdt;

6° 47 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2020 en ten laatste op 31 december 2020 overlijdt;

7° 48 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2021 en ten laatste op 31 december 2021 overlijdt;

8° 48 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2022 en ten laatste op 31 december 2022 overlijdt;

9° 49 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2023 en ten laatste op 31 december 2023 overlijdt;

10° 49 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2024 en ten laatste op 31 december 2024 overlijdt;

11° 50 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 overlijdt.”.

Art. 3

In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wetten van 5 juni 1970 en 15 mei 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt tussen de eerste en de tweede zin een zin ingevoegd, luidende:

“Hetzelfde geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd geweest is met de overleden werknemer, met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt.”;

2° in hetzelfde lid worden, in de tweede zin, die de derde zin geworden is, de woorden “Het huwelijk dient nochtans niet één jaar te duren” vervangen door de woorden “De duur van één jaar is evenwel niet vereist”;

3° in hetzelfde lid wordt, in de tweede zin, die de derde zin geworden is, het eerste streepje aangevuld met de woorden “of uit de wettelijke samenwoning”;

4° het wordt aangevuld met een lid luidende:

“Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben aangelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek.”.

Art. 4

Artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 15 mei 1984, wordt vervangen als volgt:

“Art. 19. § 1^{er}. La jouissance du droit à la pension de survie est suspendue lorsque le conjoint survivant se remarie.

§ 2. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s’il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d’en hériter conformément à l’article 727, § 1^{er}, 1^o ou 3^o du Code Civil.”.

Art. 5

L’intitulé du chapitre 4 du même arrêté, abrogé par l’arrêté royal n° 32 du 30 mars 1982, est rétabli dans la rédaction suivante:

“De l’allocation de transition”.

Art. 6

L’article 21 du même arrêté, remplacé par l’arrêté royal n° 32 du 30 mars 1982 et modifié par la loi du 15 mai 1984 et par l’arrêté royal du 30 avril 1997, est abrogé.

Art. 7

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21*bis* rédigé comme suit:

“Art. 21*bis*. § 1^{er}. Sous réserve de la disposition du paragraphe 2 et pour autant que la demande d’allocation de transition soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, l’allocation de transition prend cours le premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, s’il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d’une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s’il bénéficiait déjà, à son décès, d’une pension. La déclaration d’absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l’état civil de la décision judiciaire déclarative d’absence.

§ 2. Le droit à l’allocation de transition est examiné d’office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de l’allocation de transition.

§ 3. La demande d’allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés vaut également demande d’allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs indépendants et dans le régime de pension du secteur public.”.

Art. 8

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21*ter* rédigé comme suit:

“Art. 19. § 1. Het genot van het overlevingspensioen wordt geschorst wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1^o of 3^o van het Burgerlijk Wetboek.”.

Art. 5

Het opschrift van hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 32 van 30 maart 1982, wordt hersteld als volgt:

“De overgangsuitkering”.

Art. 6

Artikel 21 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 32 van 30 maart 1982 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 1984 en bij het koninklijk besluit van 30 april 1997, wordt opgeheven.

Art. 7

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit, wordt een artikel 21*bis* ingevoegd luidende:

“Art. 21*bis* § 1. Onder voorbehoud van de bepaling van paragraaf 2 en voor zover de aanvraag voor een overgangsuitkering ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat de overgangsuitkering in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de overschrijving van de rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.

§ 2. Het recht op de overgangsuitkering wordt ambtshalve onderzocht in de door de Koning bepaalde gevallen. Hij stelt tevens de ingangsdatum van de overgangsuitkering voor elk van deze gevallen vast.

§ 3. De aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers geldt ook als aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor zelfstandigen en in de pensioenregeling van de openbare sector.”.

Art. 8

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21*ter* ingevoegd luidende:

“Art. 21^{ter}. § 1^{er}. Une allocation de transition est accordée au conjoint survivant, qui, au décès de son époux ou épouse, n’a pas atteint l’âge visé à l’article 16, § 1^{er}, alinéa 2, pour autant que le conjoint survivant était marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d’un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d’un an n’est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie:

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;
- au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l’époux ou l’épouse percevait des allocations familiales;
- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l’exercice ou à l’occasion de l’exercice de la profession, d’une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l’assistance technique belge et pour autant que l’origine ou l’aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, l’allocation de transition prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l’époux est décédé, s’il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d’une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l’époux est décédé, s’il bénéficiait déjà, à son décès, d’une pension.

Pour l’application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l’article 1476 du Code civil.”

Art. 9

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21^{quater} rédigé comme suit:

“Art. 21^{quater}. § 1^{er}. L’allocation de transition est octroyée pour une durée de:

- 1° 12 mois, si au moment du décès, aucun enfant n’est à charge pour lequel l’époux ou l’épouse percevait des allocations familiales;
- 2° 24 mois, si au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l’époux ou l’épouse percevait des allocations familiales ou si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès.

“Art. 21^{ter}. § 1. Een overgangsuitkering wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die, bij het overlijden van zijn echtgenoot of echtgenote, de in artikel 16, § 1, tweede lid bedoelde leeftijd niet bereikt heeft, voor zover de langstlevende echtgenoot ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. Dit geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd geweest is met de overleden werknemer met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt. De duur van één jaar is evenwel niet vereist indien één van de volgende voorwaarden vervuld is:

- er is een kind geboren uit het huwelijk of uit de wettelijke samenwoning;
- op het ogenblik van het overlijden is er een kind ten laste waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;
- het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte opgedaan tijdens of naar aanleiding van de uitoefening van het beroep, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties, voor zover de aanvang of de verergering van deze ziekte na de datum van het huwelijk plaatsvond.

In geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden gaat de overgangsuitkering, voor zover de aanvraag binnen de twaalf maanden na de geboorte is ingediend, in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek.”

Art. 9

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21^{ter} ingevoegd luidende:

“Art. 21^{quater}. § 1. De overgangsuitkering wordt toegekend voor een periode van:

- 1° 12 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden geen kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;
- 2° 24 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden een kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving of in geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden.

Le Roi détermine la manière dont est prouvée la condition de la charge d'enfant pour lequel l'époux ou l'épouse perçoit des allocations familiales.

§ 2. Le conjoint survivant perd la jouissance de l'allocation de transition lorsqu'il se remarie.

§ 3. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s'il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d'en hériter conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1^o ou 3^o du Code Civil."

Art. 10

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21^{quinq}uies rédigé comme suit:

"Art. 21^{quinq}uies. Le conjoint survivant, qui a bénéficié des dispositions du présent chapitre, peut prétendre aux dispositions du chapitre 3 en matière de pension de survie, lorsqu'il atteint l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il satisfait aux conditions d'âge et de carrière prévues à l'article 4, § 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'incapacité physique dans le secteur public, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours:

1^o à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie d'une carrière professionnelle personnelle belge ou d'une carrière professionnelle personnelle en Belgique et à l'étranger;

2^o à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle personnelle à l'étranger;

3^o à l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle."

Art. 11

L'article 25 du même arrêté, remplacé par la loi du 27 juillet 1971 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 21 janvier 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des

De Koning bepaalt de wijze waarop de voorwaarde van kinderlast waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving, bewezen wordt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot verliest het genot van de overgangsuitkering wanneer hij hertrouwt.

§ 3. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1^o of 3^o van het Burgerlijk Wetboek."

Art. 10

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21^{quinq}uies ingevoegd luidende:

"Art. 21^{quinq}uies. De langstlevende echtgenoot, die de bepalingen van dit hoofdstuk heeft genoten, kan aanspraak maken op de bepalingen van hoofdstuk 3 inzake het overlevingspensioen wanneer hij de in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde wettelijke pensioenleeftijd bereikt of voldoet aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voorzien in artikel 4, § 1 en 2 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde leeftijd voor het vervroegd pensioen of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet getrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dit overlevingspensioen gaat in:

1^o op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen indien de langstlevende echtgenoot het bewijs levert van een Belgische persoonlijke beroepsloopbaan of van een persoonlijke beroepsloopbaan in België en in het buitenland;

2^o op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien de langstlevende echtgenoot enkel het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan in het buitenland;

3^o op de wettelijke pensioenleeftijd bedoeld in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996, indien de langstlevende echtgenoot het bewijs niet levert van een persoonlijke beroepsloopbaan."

Art. 11

Artikel 25 van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 27 juli 1971 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 2003, wordt aangevuld met een lid luidende:

"De overgangsuitkering is uitbetaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdscrediet

prestations ou d' une pension de retraite pour motif de santé ou d'invalidité physique dans le secteur public, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage y tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.”.

Art. 12

Dans le même arrêté, il est inséré un article 25*bis* rédigé comme suit:

“Art. 25*bis*. Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite, la pension de survie et l'allocation de transition ne sont payables que s'il existe une certitude quant à la vie du bénéficiaire et en outre, dans le cas d'une pension de retraite calculée au taux de 75 p.c. des rémunérations brutes fictives, réelles et forfaitaires, quant à la vie du conjoint du bénéficiaire.”.

Art. 13

. Dans l'article 29*bis*, § 2, alinéa 1^{er} du même arrêté, inséré par la loi du 27 février 1976 et modifié par l'arrêté royal n° 16 du 29 novembre 1978, les mots “de l'allocation de transition,” sont insérés entre les mots “des pensions de retraite et de survie,” et les mots “de la pension supplémentaire”.

CHAPITRE 3

Modifications à l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

Art. 14

Dans le titre 1, chapitre 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, il est inséré une section 3 intitulée “L'allocation de transition”.

Art. 15

. Dans la section 3 insérée par l'article 13, il est inséré un article 7*bis* rédigé comme suit:

“Art. 7*bis*. § 1^{er}. Pour chaque année civile d'occupation prouvée dans le chef du travailleur décédé, jusque et y compris l'année de son décès s'il ne bénéficiait pas d'une pension de retraite au moment de son décès ou l'année de prise de cours de la pension de retraite s'il bénéficiait déjà,

ou wagens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.”.

Art. 12

In hetzelfde besluit wordt een artikel 25*bis* ingevoegd luidende:

“Art. 25*bis*. Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald, zijn het rustpensioen, het overlevingspensioen en de overgangsuitkering slechts uitbetaalbaar indien vaststaat dat de gerechtigde nog in leven is en ook, in het geval van een rustpensioen berekend aan 75 t.h. van de werkelijke, fictieve, en forfaitaire brutolonen, indien vaststaat dat de echtgenoot van de gerechtigde nog in leven is.”.

Art. 13

In artikel 29*bis*, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 27 februari 1976 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 16 van 29 november 1978, worden de woorden “van de overgangsuitkering,” ingevoegd tussen de woorden “van de rust- en overlevingspensioenen,” en de woorden “van het aanvullend pensioen”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

Art. 14

In titel 1, hoofdstuk 3 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt een afdeling 3 ingevoegd, luidende “Overgangsuitkering”.

Art. 15

In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 13, wordt een artikel 7*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 7*bis*. Voor elk bewezen kalenderjaar van tewerkstelling in hoofde van de overleden werknemer, tot en met het jaar van zijn overlijden zo hij bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving of het jaar waarin zijn rustpensioen ingaat zo hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden, wordt het

à son décès, d'une pension de retraite, le droit à l'allocation de transition est acquis à raison d'une fraction du total des rémunérations brutes réelles, fictives et forfaitaires du travailleur décédé visées aux articles 7, 8 et 9bis de l'arrêté royal n° 50, adaptées conformément à l'article 29bis, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 et perçues par le travailleur jusqu'au dernier jour du mois précédant soit son décès soit le mois de prise de cours de sa pension de retraite. Ce droit à l'allocation de transition est calculé au taux prévu à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b) du présent arrêté.

La fraction accordée a pour numérateur l'unité et pour dénominateur le nombre d'années civiles comprises dans la période prenant cours le 1^{er} janvier de l'année du vingtième anniversaire du travailleur décédé et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède soit celle du décès, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension de retraite soit celle de la prise de cours de sa pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite.

Lorsque le nombre de jours équivalents temps plein que comporte la carrière du travailleur décédé est supérieur au nombre obtenu en multipliant le dénominateur de la fraction par 312 jours équivalents temps plein, les jours équivalents temps plein donnant droit à la prestation la plus avantageuse par année civile, sont pris en considération à concurrence du résultat de cette multiplication. L'élimination des jours excédentaires s'effectue conformément à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 5.

Lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} jour du mois suivant son vingtième anniversaire et était occupé au sens de l'arrêté royal n°50 au moment de son décès, le montant de l'allocation de transition est égal à 60 %:

1° du montant des rémunérations du conjoint décédé visées à l'article 7 de l'arrêté royal n°50 et afférentes à la plus avantageuse des années civiles;

2° du montant forfaitaire de 17 026,70 EUR si le mode de calcul prévu au 1° ne peut être appliqué ou est moins favorable.

Les dispositions de l'alinéa 3 ne sont pas applicables lorsque le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le montant de 17 026,70 EUR visé à l'alinéa 3, 2° est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Le droit à l'allocation de transition est acquis à raison d'une fraction du total des rémunérations brutes réelles, fictives et forfaitaires du travailleur décédé visées aux articles 7, 8 et 9bis de l'arrêté royal n° 50, adaptées conformément à l'article 29bis, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 et perçues par le travailleur jusqu'au dernier jour du mois précédant soit son décès soit le mois de prise de cours de sa pension de retraite. Ce droit à l'allocation de transition est calculé au taux prévu à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b) du présent arrêté.

La fraction accordée a pour numérateur l'unité et pour dénominateur le nombre d'années civiles comprises dans la période prenant cours le 1^{er} janvier de l'année du vingtième anniversaire du travailleur décédé et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède soit celle du décès, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension de retraite soit celle de la prise de cours de sa pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite.

Lorsque le nombre de jours équivalents temps plein que comporte la carrière du travailleur décédé est supérieur au nombre obtenu en multipliant le dénominateur de la fraction par 312 jours équivalents temps plein, les jours équivalents temps plein donnant droit à la prestation la plus avantageuse par année civile, sont pris en considération à concurrence du résultat de cette multiplication. L'élimination des jours excédentaires s'effectue conformément à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 5.

Lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} jour du mois suivant son vingtième anniversaire et était occupé au sens de l'arrêté royal n°50 au moment de son décès, le montant de l'allocation de transition est égal à 60 %:

1° du montant des rémunérations du conjoint décédé visées à l'article 7 de l'arrêté royal n°50 et afférentes à la plus avantageuse des années civiles;

2° du montant forfaitaire de 17 026,70 EUR si le mode de calcul prévu au 1° ne peut être appliqué ou est moins favorable.

Les dispositions de l'alinéa 3 ne sont pas applicables lorsque le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le montant de 17 026,70 EUR visé à l'alinéa 3, 2° est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, si la rémunération annuelle, pour une année de carrière du travailleur décédé, réévaluée à la date de prise de cours de l'allocation de transition est inférieure à 17 026,70 EUR (base 1996 = 100) par an, l'allocation de transition est calculée sur la base de ce montant pour l'année considérée. Ce montant de 17 026,70 EUR est fixé au prorata de la durée d'occupation prouvée exprimée en jours équivalents temps plein.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable à l'allocation de transition fondée sur des prestations visées aux articles 3^{ter}, tel qu'en vigueur avant son abrogation par l'arrêté royal du 9 juillet 1997 et 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Le montant visé à l'alinéa 1^{er} est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, majorer le montant repris à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'article 7, § 1^{er}, alinéas 7 et 8 et § 5 du présent arrêté est applicable à l'allocation de transition.

§ 4. Ne sont pas applicables à l'allocation de transition:

1° l'article 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

2° les articles 34 et 34^{bis} de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social;

3° l'article 8 du présent arrêté.”

CHAPITRE 4

Modification à la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales

Art. 16

Dans l'article 68, § 1^{er}, a) de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 1996, les mots “ou toute allocation de transition” sont insérés entre les mots “ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension” et les mots “à charge d'un régime belge de pension.”.

§ 2. Indien, in afwijking van paragraaf 1, eerste lid, het jaarloon, voor een loopbaanjaar van de overleden werknemer, gehewaardeerd op de ingangsdatum van de overgangsuitkering lager is dan 17 026,70 EUR (basis 1996 = 100) wordt de overgangsuitkering berekend op basis van dit bedrag voor het betrokken jaar. Dit bedrag van 17 026,70 EUR wordt gepro-ratiseerd in functie van de bewezen duur van tewerkstelling, uitgedrukt in voltijdse dagequivalenten.

Het eerste lid is niet van toepassing op de overgangsuitkering gebaseerd op de prestaties bedoeld in artikel 3^{ter}, zoals van kracht vóór zijn opheffing bij het koninklijk besluit van 9 juli 1997, en in artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Het in het eerste lid bedoelde bedrag is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100) en evolueert overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, het in het eerste lid bedoelde bedrag verhogen.

§ 3. Artikel 7, § 1, zevende en achtste lid en § 5 van dit besluit is van toepassing op de overgangsuitkering.

§ 4. Zijn niet van toepassing op de overgangsuitkering:

1° artikel 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

2° artikelen 34 en 34^{bis} van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector;

3° artikel 8 van dit besluit.”

HOOFDSTUK 4

Wijziging aan de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen

Art. 16

In artikel 68, § 1, a) van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 1996, worden de woorden “of elke overgangsuitkering” ingevoegd tussen de woorden “of elk ander als zodanig geldend voordeel” en de woorden “ten laste van een Belgisch pensioenstelsel.”.

CHAPITRE 5

Modification à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Art. 17

A l'article 191, alinéa 1^{er}, 7°, alinéa 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 13 mars 2013, les mots "ou sur les allocations de transition" sont insérés entre les mots "ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension," et les mots "à charge d'un régime belge de pension,".

CHAPITRE 6

Modification au Code judiciaire

Art. 18

Dans l'article 1410, § 1^{er}, 2° du Code judiciaire, modifié par les lois des 12 mai 1971 et 23 mars 2000, les mots "allocations de transition," sont insérés entre les mots "indemnités d'adaptation," et les mots "rentes,".

CHAPITRE 7

Dispositions finales

Art. 19

Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux conjoints survivants dont l'époux ou l'épouse décède au plus tôt au 1^{er} janvier 2015.

Art. 20

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

HOOFDSTUK 5

Wijziging aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Art. 17

In artikel 191, eerste lid, 7°, eerste lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 13 maart 2013, worden de woorden "of op de overgangsuitkeringen" ingevoegd tussen de woorden "of op elk ander als zodanig geldend voordeel," en de woorden "ten laste van een Belgisch pensioenstelsel,".

HOOFDSTUK 6

Wijziging aan het Gerechtelijk Wetboek

Art. 18

In artikel 1410, § 1, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 1971 et 23 maart 2000, worden de woorden "overgangsuitkeringen," ingevoegd tussen de woorden "aanpassingsuitkeringen," en de woorden "renten,".

HOOFDSTUK 7

Slotbepalingen

Art. 19

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de langstlevende echtgenoten waarvan de echtgenoot of de echtgenote ten vroegste overlijdt op 1 januari 2015.

Art. 20

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 54 881/1
20 janvier 2014

Le 20 décembre 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et portant création de l'allocation de transition, dans le régime de pension des travailleurs salariés".

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 14 janvier 2014. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, Marc RIGAUX, assesseur, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried VAN VAERENBERGH, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 20 janvier 2014

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée de l'avant-projet de loi

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis vise essentiellement à réformer le système de la pension de survie dans le régime de pension des travailleurs salariés, notamment en instaurant ce que l'on appelle une "allocation de transition". Cette réforme est commentée en détail dans la partie générale de l'exposé des motifs.

Le nouveau régime entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015 (à l'exception de l'article 3 du projet qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2000) et s'applique aux conjoints survivants dont l'époux ou l'épouse décède au plus tôt à cette date.

3. Il se déduit de la décision du Conseil des ministres du 19 décembre 2013 que le projet sera éventuellement encore modifié, notamment à la suite de l'avis du Conseil de l'égalité des chances entre hommes et femmes, qui doit encore être recueilli.

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 54 881/1
20 januari 2014

Op 20 december 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot oprichting van de overgangsuitkering, in de pensioenregeling voor werknemers".

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 14 januari 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, Marc RIGAUX, assessor, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried VAN VAERENBERGH, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 20 januari 2014.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Strekking van het voorontwerp van wet

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet heeft hoofdzakelijk tot doel om het stelsel van het overlevingspensioen in de pensioenregeling voor werknemers te hervormen, onder meer door het invoeren van een zogenaamde "overgangsuitkering". Die hervorming wordt op omstandige wijze toegelicht in het algemeen deel van de memorie van toelichting.

De nieuwe regeling treedt in werking op 1 januari 2015 (met uitzondering van artikel 3 van het ontwerp dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000) en is van toepassing op de langstlevende echtgenoten waarvan de echtgenoot of de echtgenote ten vroegste overlijdt op die datum.

3. Uit de beslissing van de Ministerraad van 19 december 2013 kan worden afgeleid dat het ontwerp mogelijk nog zal worden gewijzigd, onder meer als gevolg van het nog in te winnen advies van de Raad van de gelijke kansen van mannen en vrouwen.

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

S'il devait apparaître que le texte soumis au Conseil d'État doit encore subir des modifications, il y aurait lieu de soumettre également les dispositions modifiées à l'avis de la section de législation.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

4. Dans l'intitulé du projet, mieux vaudrait remplacer les mots "portant modification de" par le mot "modifiant" et les mots "portant création de" par le mot "instaurant".

Article 2

5.1. Afin de mieux conformer la disposition en projet sous l'article 2, 1^o, du projet, à l'article 121, § § 1^{er} et 2, du Code civil (qui, au demeurant, est mentionné dans l'exposé des motifs), il est suggéré de rédiger cette disposition comme suit:

"Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l'état civil de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée".

5.2. Par ailleurs, il convient de vérifier s'il ne serait pas indiqué, à la lumière de la modification en projet sous l'article 2, 1^o, d'adapter également d'autres dispositions légales prévoyant un tel régime (voir par exemple l'article 21, § 3, de la loi du 17 juillet 1963 "relative à la sécurité sociale d'outre-mer" et l'article 3, § 3, de la loi du 16 juin 1960 "plaçant sous la garantie de l'État belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi, et portant garantie par l'État belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci").

Article 3

6. Force est de constater que d'autres lois subordonnent également l'obtention d'une rente ou allocation de survie à la condition que le conjoint survivant ait été marié au moins un an avec le conjoint décédé². L'auteur du projet doit vérifier si, eu égard à l'arrêt n^o 60/2009 de la Cour constitutionnelle du 25 mars 2009 et compte tenu du principe constitutionnel d'égalité, il ne faut pas non plus adapter ces lois afin de pouvoir également accorder, en vertu de celles-ci, le droit à une rente ou allocation de survie au conjoint survivant qui a été marié moins d'un an avec le conjoint décédé, avec lequel il cohabitait légalement auparavant étant entendu que la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an.

² Voir par exemple l'article 21, § 2, de la loi précitée du 17 juillet 1963 et l'article 3, § 2, de la loi précitée du 16 juin 1960.

Indien de aan de Raad van State voorgelegde tekst wel degelijk nog wijzigingen zou ondergaan, moeten de gewijzigde bepalingen eveneens om advies aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

4. In het opschrift van het ontwerp wordt het woord "oprichting" beter vervangen door het woord "invoering".

Artikel 2

5.1. Teneinde de bij artikel 2, 1^o, van het ontwerp ontworpen bepaling meer in overeenstemming te brengen met artikel 121, § § 1 en 2, van het Burgerlijk Wetboek (waarnaar overigens in de memorie van toelichting wordt verwezen), wordt voor die bepaling de volgende redactie ter overweging gegeven:

"De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand."

5.2. Bovendien moet worden nagegaan of het in het licht van de bij artikel 2, 1^o, ontworpen wijziging niet aangewezen is om ook nog andere wettelijke bepalingen waarin een dergelijke regeling voorkomt aan te passen (zie bijvoorbeeld artikel 21, § 3, van de wet van 17 juli 1963 "betreffende de overzeese sociale zekerheid" en artikel 3, § 3, van de wet van 16 juni 1960 "dat de organismen belast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst, en dat waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd").

Artikel 3

6. Er moet worden vastgesteld dat ook in andere wetten voor het bekomen van een overlevingsrente of -toelage als voorwaarde wordt gesteld dat de langstlevende echtgenoot minstens één jaar gehuwd was met de overleden echtgenoot.² De steller van het ontwerp dient na te gaan of, gelet op het arrest nr. 60/2009 van het Grondwettelijk Hof van 25 maart 2009 en rekening houdend met het grondwettelijke gelijkheidsbeginsel, niet ook deze wetten moeten worden aangepast teneinde het recht op overlevingsrente of -toelage op grond van die wetten eveneens te kunnen toekennen aan de langstlevende echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd was met de overleden echtgenoot, met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt.

² Zie bijvoorbeeld artikel 21, § 2, van de voornoemde wet van 17 juli 1963 en artikel 3, § 2, van de voornoemde wet van 16 juni 1960.

Article 7

7.1. Le délégué a confirmé que la phrase “Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande.” doit encore être insérée après la première phrase de l'article 21*bis*, § 1^{er}, en projet, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, à l'instar de l'article 16, § 1^{er}, du même arrêté.

Il convient d'adapter le projet dans ce sens.

7.2. On rédigera la dernière phrase de l'article 21*bis*, § 1^{er}, en projet, comme suit:

“Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription sur les registres de l'état civil de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée”.

Article 9

8. Dans la phrase liminaire du texte néerlandais de l'article 9 du projet, on remplacera les mots “artikel 21*ter*” par les mots “artikel 21*quater*”.

Article 12

9. Pour se conformer davantage à l'exposé des motifs, dont il ressort que “s'il s'agit d'une pension de retraite au taux ménage”, il faut avoir la certitude que “le bénéficiaire et son conjoint sont en vie”, l'article 25*bis*, en projet, de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 doit être rédigé comme suit:

“Art. 25*bis*. Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite, la pension de survie et l'allocation de transition ne sont payables que s'il existe une certitude quant à la vie du bénéficiaire et, dans le cas d'une pension de retraite calculée au taux de 75 p.c. des rémunérations brutes fictives, réelles et forfaitaires, s'il existe également une certitude quant à la vie du conjoint bénéficiaire”.

Article 14

10. Dans le texte néerlandais, l'intitulé en projet doit être rédigé comme suit: “*De overgangsuitkering*”.

Article 15

11.1. Dans la phrase liminaire de l'article 15 du projet, on remplacera les mots “insérée par l'article 13” par les mots “insérée par l'article 14”.

11.2. Dans le texte néerlandais de l'article 7*bis*, en projet, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, il manque le signe “§” devant l'alinéa 1^{er}.

Artikel 7

7.1. De gemachtigde heeft bevestigd dat in het ontworpen artikel 21*bis*, § 1, van het koninklijk nr. 50 van 24 oktober 1967, naar het voorbeeld van artikel 16, § 1, van datzelfde besluit, na de eerste zin nog de zin “In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt.” moet worden ingevoegd.

Het ontwerp dient in die zin te worden aangepast.

7.2. De laatste zin van het ontworpen artikel 21*bis*, § 1, redigere men als volgt:

“De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.”

Artikel 9

8. In de inleidende zin van artikel 9 van het ontwerp dienen in de Nederlandse tekst de woorden “artikel 21*ter*” te worden vervangen door de woorden “artikel 21*quater*”.

Artikel 12

9. Meer in overeenstemming met de memorie van toelichting, waaruit blijkt dat “in het geval van een rustpensioen aan het gezinsbedrag” moet vaststaan dat “de gerechtigde én zijn echtgenoot nog in leven zijn”, dient het ontworpen artikel 25*bis* van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 te worden geredigeerd als volgt:

“Art. 25*bis*. Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald, zijn het rustpensioen, het overlevingspensioen en de overgangsuitkering slechts uitbetaalbaar indien vaststaat dat de gerechtigde nog in leven is en, in het geval van een rustpensioen berekend aan 75 t.h. van de werkelijke, fictieve en forfaitaire brutolonen, indien vaststaat dat ook de echtgenoot van de gerechtigde nog in leven is.”

Artikel 14

10. Het ontworpen opschrift dient in de Nederlandse tekst te luiden: “*De overgangsuitkering*”.

Artikel 15

11.1. In de inleidende zin van artikel 15 van het ontwerp dienen de woorden “ingevoegd bij artikel 13” te worden vervangen door de woorden “ingevoegd bij artikel 14”.

11.2. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 7*bis* van het koninklijk besluit van 23 december 1996 ontbreekt vóór het eerste lid het paragraafteken.

11.3. Dans le texte néerlandais de l'article 7*bis*, § 1^{er}, alinéa 4, 2^o, en projet, le trait d'union entre les mots "of" et "minder" doit être omis.

11.4. À l'article 7*bis*, § 1^{er}, alinéa 5, en projet, on remplacera les mots "l'alinéa 3" par les mots "l'alinéa 4".

11.5. À l'article 7*bis*, § 1^{er}, alinéa 6, en projet, on remplacera les mots "l'alinéa 3, 2^o" par les mots "l'alinéa 4, 2^o".

Le greffier,

Wim GEURTS

Le président,

Marnix VAN DAMME

11.3. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 7*bis*, § 1, vierde lid, 2^o dient het koppelteken tussen de woorden "of" en "minder" te worden weggelaten.

11.4. In het ontworpen artikel 7*bis*, § 1, vijfde lid dienen de woorden "derde lid" te worden vervangen door de woorden "vierde lid".

11.5. In het ontworpen artikel 7*bis*, § 1, zesde lid dienen de woorden "derde lid, 2^o" te worden vervangen door de woorden "vierde lid, 2^o".

De griffier,

Wim GEURTS

De voorzitter,

Marnix VAN DAMME

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre des Pensions, de la ministre des Affaires sociales et de la ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre des Pensions, la ministre des Affaires sociales et la ministre de la Justice sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi, dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition introductive****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2

**Modifications à l'arrêté royal n° 50 du
24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et
de survie des travailleurs salariés**

Art. 2

Dans l'article 16, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par les lois des 5 juin 1970, 15 mai 1984 et 25 janvier 1999, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase "Le conjoint absent est présumé décédé à la date à laquelle la décision judiciaire de déclaration d'absence est coulée en force de chose jugée.", est remplacée par la phrase "Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée sur les registres de l'état civil.";

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Pensioenen, de minister van Sociale Zaken en de minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Pensioenen, de minister van Sociale Zaken en de minister van Justitie zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

HOOFDSTUK 1**Inleidende bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen aan het koninklijk besluit
nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust-
en overlevingspensioen voor werknemers**

Art. 2

In artikel 16, § 1 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij de wetten van 5 juni 1970, 15 mei 1984 en 25 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de zin "De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid" vervangen door de zin "De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.";

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de:

1° 45 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015;

2° 45 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2016 et au plus tard au 31 décembre 2016;

3° 46 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2017 et au plus tard au 31 décembre 2017;

4° 46 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2018 et au plus tard au 31 décembre 2018;

5° 47 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2019 et au plus tard au 31 décembre 2019;

6° 47 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2020 et au plus tard au 31 décembre 2020;

7° 48 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2021 et au plus tard au 31 décembre 2021;

8° 48 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2022 et au plus tard au 31 décembre 2022;

9° 49 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2023 et au plus tard au 31 décembre 2023;

10° 49 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2024 et au plus tard au 31 décembre 2024;

11° 50 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2025.”.

3° il est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.”.

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt:

“Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot de leeftijd bereikt van:

1° 45 jaar, als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt;

2° 45 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2016 en ten laatste op 31 december 2016 overlijdt;

3° 46 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2017 en ten laatste op 31 december 2017 overlijdt;

4° 46 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2018 en ten laatste op 31 december 2018 overlijdt;

5° 47 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2019 en ten laatste op 31 december 2019 overlijdt;

6° 47 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2020 en ten laatste op 31 december 2020 overlijdt;

7° 48 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2021 en ten laatste op 31 december 2021 overlijdt;

8° 48 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2022 en ten laatste op 31 december 2022 overlijdt;

9° 49 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2023 en ten laatste op 31 december 2023 overlijdt;

10° 49 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2024 en ten laatste op 31 december 2024 overlijdt;

11° 50 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 overlijdt.”.

3° het wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, onder de voorwaarden die Hij vastlegt, de langstlevende echtgenoot die de in het tweede lid bedoelde leeftijd bereikt, toelaten te kiezen voor het voordeel van de bepalingen van hoofdstuk 4 inzake de overgangsuitkering.”.

Art. 3

Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par les lois des 5 juin 1970 et 15 mai 1984, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, une phrase rédigée comme suit est insérée entre les première et deuxième phrases:

"Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an.";

2° dans le même alinéa, deuxième phrase, qui est devenue la troisième, les mots "La durée d'un an de mariage n'est toutefois pas requise" sont remplacés par les mots "La durée d'un an n'est toutefois pas requise";

3° dans le même alinéa, deuxième phrase, qui est devenue la troisième, le premier tiret est complété par les mots "ou de la cohabitation légale";

4° il est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil."

Art. 4

L'article 19 du même arrêté, remplacé par la loi du 15 mai 1984, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 19. § 1^{er}. La jouissance du droit à la pension de survie est suspendue lorsque le conjoint survivant se remarie.

§ 2. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s'il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d'en hériter conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1° ou 3° du Code Civil."

Art. 5

L'intitulé du chapitre 4 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal n° 32 du 30 mars 1982, est rétabli dans la rédaction suivante:

"De l'allocation de transition".

Art. 3

In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de wetten van 5 juni 1970 en 15 mei 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt tussen de eerste en de tweede zin een zin ingevoegd, luidende:

"Hetzelfde geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd geweest is met de overleden werknemer, met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt.";

2° in hetzelfde lid worden, in de tweede zin, die de derde zin geworden is, de woorden "Het huwelijk dient nochtans niet één jaar te duren" vervangen door de woorden "De duur van één jaar is evenwel niet vereist";

3° in hetzelfde lid wordt, in de tweede zin, die de derde zin geworden is, het eerste streepje aangevuld met de woorden "of uit de wettelijke samenwoning";

4° het wordt aangevuld met een lid luidende:

"Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek."

Art. 4

Artikel 19 van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 15 mei 1984, wordt vervangen als volgt:

"Art. 19. § 1. Het genot van het overlevingspensioen wordt geschorst wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1° of 3° van het Burgerlijk Wetboek."

Art. 5

Het opschrift van hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit nr. 32 van 30 maart 1982, wordt hersteld als volgt:

"De overgangsuitkering".

Art. 6

L'article 21 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal n°32 du 30 mars 1982 et modifié par la loi du 15 mai 1984 et par l'arrêté royal du 30 avril 1997, est abrogé.

Art. 7

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21*bis* rédigé comme suit:

“Art. 21*bis*. § 1^{er}. Sous réserve de la disposition du paragraphe 2 et pour autant que la demande d'allocation de transition soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, l'allocation de transition prend cours le premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension. Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée sur les registres de l'état civil.

§ 2. Le droit à l'allocation de transition est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de l'allocation de transition.

§ 3. La demande d'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés vaut également demande d'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs indépendants et dans le régime de pension du secteur public.”

Art. 8

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21*ter* rédigé comme suit:

“Art. 21*ter*. Une allocation de transition est accordée au conjoint survivant, qui, au décès de son époux ou épouse, n'a pas atteint l'âge visé à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 2, pour autant que le conjoint survivant était marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il

Art. 6

Artikel 21 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit nr. 32 van 30 maart 1982 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 1984 en bij het koninklijk besluit van 30 april 1997, wordt opgeheven.

Art. 7

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit, wordt een artikel 21*bis* ingevoegd luidende:

“Art. 21*bis* § 1. Onder voorbehoud van de bepaling van paragraaf 2 en voor zover de aanvraag voor een overgangsuitkering ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat de overgangsuitkering in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden. In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.

§ 2. Het recht op de overgangsuitkering wordt ambtshalve onderzocht in de door de Koning bepaalde gevallen. Hij stelt tevens de ingangsdatum van de overgangsuitkering voor elk van deze gevallen vast.

§ 3. De aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers geldt ook als aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor zelfstandigen en in de pensioenregeling van de openbare sector.”

Art. 8

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21*ter* ingevoegd luidende:

“Art. 21*ter*. Een overgangsuitkering wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die, bij het overlijden van zijn echtgenoot of echtgenote, de in artikel 16, § 1, tweede lid bedoelde leeftijd niet bereikt heeft, voor zover de langstlevende echtgenoot ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. Dit geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar

cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie:

— un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;

— au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;

— le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, l'allocation de transition prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil."

Art. 9

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21^{quater} rédigé comme suit:

"Art. 21^{quater}. § 1^{er}. L'allocation de transition est octroyée pour une durée de:

1° 12 mois, si au moment du décès, aucun enfant n'est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;

2° 24 mois, si au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales ou si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès.

gehuwd geweest is met de overleden werknemer met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt. De duur van één jaar is evenwel niet vereist indien één van de volgende voorwaarden vervuld is:

— er is een kind geboren uit het huwelijk of uit de wettelijke samenwoning;

— op het ogenblik van het overlijden is er een kind ten laste waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;

— het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte opgedaan tijdens of naar aanleiding van de uitoefening van het beroep, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties, voor zover de aanvang of de verergering van deze ziekte na de datum van het huwelijk plaatsvond.

In geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden gaat de overgangsuitkering, voor zover de aanvraag binnen de twaalf maanden na de geboorte is ingediend, in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek."

Art. 9

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21^{quater} ingevoegd luidende:

"Art. 21^{quater}. § 1. De overgangsuitkering wordt toegekend voor een periode van:

1° 12 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden geen kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;

2° 24 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden een kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving of in geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden.

Le Roi détermine la manière dont est prouvée la condition de la charge d'enfant pour lequel l'époux ou l'épouse perçoit des allocations familiales.

§ 2. Le conjoint survivant perd la jouissance de l'allocation de transition lorsqu'il se remarie.

§ 3. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s'il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d'en hériter conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1° ou 3° du Code Civil.”

Art. 10

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21quinquies rédigé comme suit:

“Art. 21quinquies. Le conjoint survivant, qui a bénéficié des dispositions du présent chapitre, peut prétendre aux dispositions du chapitre 3 en matière de pension de survie, lorsqu'il atteint l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il satisfait aux conditions d'âge et de carrière prévues à l'article 4, § 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'incapacité physique dans le secteur public, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours:

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie d'une carrière professionnelle personnelle belge ou d'une carrière professionnelle personnelle en Belgique et à l'étranger;

2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle personnelle à l'étranger;

3° à l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.”-

Art. 11

Dans le chapitre 4 du même arrêté, il est inséré un article 21sexies rédigé comme suit:

De Koning bepaalt de wijze waarop de voorwaarde van kinderlast waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving, bewezen wordt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot verliest het genot van de overgangsuitkering wanneer hij hertrouwt.

§ 3. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1° of 3° van het Burgerlijk Wetboek.”.

Art. 10

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21quinquies ingevoegd luidende:

“Art. 21quinquies. De langstlevende echtgenoot, die de bepalingen van dit hoofdstuk heeft genoten, kan aanspraak maken op de bepalingen van hoofdstuk 3 inzake het overlevingspensioen wanneer hij de in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde wettelijke pensioenleeftijd bereikt of voldoet aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voorzien in artikel 4, § 1 en 2 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde leeftijd voor het vervroegd pensioen of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dit overlevingspensioen gaat in:

1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen indien de langstlevende echtgenoot het bewijs levert van een Belgische persoonlijke beroepsloopbaan of van een persoonlijke beroepsloopbaan in België en in het buitenland;

2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien de langstlevende echtgenoot enkel het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan in het buitenland;

3° op de wettelijke pensioenleeftijd bedoeld in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996, indien de langstlevende echtgenoot het bewijs niet levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.”.

Art. 11

In hoofdstuk 4 van hetzelfde besluit wordt een artikel 21sexies ingevoegd luidende:

“Art. 21*sexies*. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi peut, aux conditions qu’il fixe, étendre le bénéfice de l’allocation de transition aux cohabitants légaux qui ne sont pas unis par un lien de parenté, d’alliance ou d’adoption entraînant une prohibition de mariage prévue par le Code civil.”

Art. 12

L’article 25 du même arrêté, remplacé par la loi du 27 juillet 1971 et modifié en dernier lieu par l’arrêté royal du 21 janvier 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L’allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s’il jouit d’une indemnité pour cause de maladie, d’invalidité ou de chômage involontaire, par application d’une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, d’une allocation pour cause d’interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d’une pension de retraite pour motif de santé ou d’incapacité physique dans le secteur public, ou s’il jouit d’une pension de survie ou d’un avantage y tenant lieu, fondé sur l’activité du même conjoint décédé par application d’une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.”

Art. 13

Dans le même arrêté, il est inséré un article 25*bis* rédigé comme suit:

“Art. 25*bis*. Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite, la pension de survie et l’allocation de transition ne sont payables que s’il est établi que le bénéficiaire est encore en vie et, dans le cas d’une pension de retraite calculée au taux de 75 p.c. des rémunérations brutes fictives, réelles et forfaitaires, qu’il est établi que le conjoint du bénéficiaire est également encore en vie.”

Art. 14

Dans l’article 29*bis*, § 2, alinéa 1^{er} du même arrêté, inséré par la loi du 27 février 1976 et modifié par l’arrêté royal n° 16 du 29 novembre 1978, les mots “de l’allocation de transition,” sont insérés entre les mots “des pensions de retraite et de survie,” et les mots “de la pension supplémentaire”.

“Art. 21*sexies*. De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, onder de voorwaarden die Hij vastlegt, het genot van de overgangsuitkering uitbreiden naar de wettelijke samenwonenden die niet verbonden zijn door een familieband, aanverwantschap of adoptie die een huwelijksverbod voorzien door het Burgerlijk Wetboek inhoudt.”

Art. 12

Artikel 25 van hetzelfde besluit, vervangen bij de wet van 27 juli 1971 en laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 2003, wordt aangevuld met een lid luidende:

“De overgangsuitkering is uitbetaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdscrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.”

Art. 13

In hetzelfde besluit wordt een artikel 25*bis* ingevoegd luidende:

“Art. 25*bis*. Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald, zijn het rustpensioen, het overlevingspensioen en de overgangsuitkering slechts uitbetaalbaar indien vaststaat dat de gerechtigde nog in leven is en, in het geval van een rustpensioen berekend aan 75 t.h. van de werkelijke, fictieve, en forfaitaire brutolonen, indien vaststaat dat ook de echtgenoot van de gerechtigde nog in leven is.”

Art. 14

In artikel 29*bis*, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij de wet van 27 februari 1976 en gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 16 van 29 november 1978, worden de woorden “van de overgangsuitkering,” ingevoegd tussen de woorden “van de rust- en overlevingspensioenen,” en de woorden “van het aanvullend pensioen”.

CHAPITRE 3

**Modifications à l'arrêté royal du
23 décembre 1996 portant exécution des articles
15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant
modernisation de la sécurité sociale et assurant
la viabilité des régimes légaux des pensions**

Art. 15

Dans le titre 1, chapitre 3, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, il est inséré une section 3 intitulée "L'allocation de transition".

Art. 16

Dans la section 3 insérée par l'article 15, il est inséré un article 7bis rédigé comme suit:

"Art. 7bis. § 1^{er}. Pour chaque année civile d'occupation prouvée dans le chef du travailleur décédé, jusque et y compris l'année de son décès s'il ne bénéficiait pas d'une pension de retraite au moment de son décès ou l'année de prise de cours de la pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite, le droit à l'allocation de transition est acquis à raison d'une fraction du total des rémunérations brutes réelles, fictives et forfaitaires du travailleur décédé visées aux articles 7, 8 et 9bis de l'arrêté royal n° 50, adaptées conformément à l'article 29bis, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 et perçues par le travailleur jusqu'au dernier jour du mois précédant soit son décès soit le mois de prise de cours de sa pension de retraite. Ce droit à l'allocation de transition est calculé au taux prévu à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b) du présent arrêté.

La fraction accordée a pour numérateur l'unité et pour dénominateur le nombre d'années civiles comprises dans la période prenant cours le 1^{er} janvier de l'année du vingtième anniversaire du travailleur décédé et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède soit celle du décès, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension de retraite soit celle de la prise de cours de sa pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite.

Lorsque le nombre de jours équivalents temps plein que comporte la carrière du travailleur décédé est supérieur au nombre obtenu en multipliant le dénominateur

HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen aan het koninklijk besluit van
23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen
15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot
modernisering van de sociale zekerheid en tot
vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke
pensioenstelsels**

Art. 15

In titel 1, hoofdstuk 3 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt een afdeling 3 ingevoegd, luidende "De overgangsuitkering".

Art. 16

In afdeling 3, ingevoegd bij artikel 15, wordt een artikel 7bis ingevoegd, luidende:

"Art. 7bis. § 1. Voor elk bewezen kalenderjaar van tewerkstelling in hoofde van de overleden werknemer, tot en met het jaar van zijn overlijden zo hij bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving of het jaar waarin zijn rustpensioen ingaat zo hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden, wordt het recht op de overgangsuitkering verkregen ten belope van een breuk van het totaal van de werkelijke, fictieve en forfaitaire brutolonen van de overleden werknemer bedoeld in de artikelen 7, 8 en 9bis van het koninklijk besluit nr. 50, aangepast overeenkomstig artikel 29bis, § 1 van het koninklijk besluit nr. 50 en verkregen door de werknemer tot de laatste dag van de maand voorafgaand ofwel aan zijn overlijden ofwel aan de maand van de ingang van zijn rustpensioen. Dit recht op de overgangsuitkering wordt berekend aan het percentage voorzien in artikel 5, § 1, eerste lid, b) van dit besluit.

De toegekende breuk heeft als teller de eenheid en als noemer het aantal kalenderjaren begrepen in de periode die ingaat op 1 januari van het jaar van de twintigste verjaardag van de overleden werknemer en die eindigt op 31 december van het jaar dat voorafgaat ofwel aan dit van het overlijden zo hij bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving ofwel aan dit waarin zijn rustpensioen ingaat zo hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden.

Wanneer het aantal voltijdse dagequivalenten dat de loopbaan van de overleden werknemer bevat, hoger is dan het aantal dat bekomen wordt door de noemer van

de la fraction par 312 jours équivalents temps plein, les jours équivalents temps plein donnant droit à la prestation la plus avantageuse par année civile, sont pris en considération à concurrence du résultat de cette multiplication. L'élimination des jours excédentaires s'effectue conformément à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 5.

Lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} jour du mois suivant son vingtième anniversaire et était occupé au sens de l'arrêté royal n°50 au moment de son décès, le montant de l'allocation de transition est égal à 60 %:

1° du montant des rémunérations du conjoint décédé visées à l'article 7 de l'arrêté royal n°50 et afférentes à la plus avantageuse des années civiles;

2° du montant forfaitaire de 17.026,70 EUR si le mode de calcul prévu au 1° ne peut être appliqué ou est moins favorable.

Les dispositions de l'alinéa 4 ne sont pas applicables lorsque le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le montant de 17.026,70 EUR visé à l'alinéa 4, 2° est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, si la rémunération annuelle, pour une année de carrière du travailleur décédé, réévaluée à la date de prise de cours de l'allocation de transition est inférieure à 17.026,70 EUR (base 1996 = 100) par an, l'allocation de transition est calculée sur la base de ce montant pour l'année considérée. Ce montant de 17 026,70 euros est fixé au prorata de la durée d'occupation prouvée exprimée en jours équivalents temps plein.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable à l'allocation de transition fondée sur des prestations visées aux articles 3^{ter}, tel qu'en vigueur avant son abrogation par l'arrêté

de breuk met 312 voltijdse dagequivalenten te vermenigvuldigen, worden de voltijdse dagequivalenten die recht geven op de voordeligste uitkering per kalenderjaar in aanmerking genomen tot beloop van het door deze vermenigvuldiging bekomen resultaat. De verwijdering van de overtollige dagen wordt uitgevoerd overeenkomstig artikel 7, § 1, vijfde lid.

Indien de echtgenoot vóór de eerste dag van de maand die volgt op zijn twintigste verjaardag overleden is en tewerkgesteld was in de zin van het koninklijk besluit nr. 50 op het ogenblik van zijn overlijden, is het bedrag van de overgangsuitkering gelijk aan 60 %:

1° van het bedrag van de lonen van de overleden echtgenoot bedoeld bij artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 50 en die betrekking hebben op het voordeligste van de kalenderjaren;

2° van het forfaitaire loon van 17.026,70 EUR indien de berekeningswijze voorzien in de bepaling onder 1° niet kan worden toegepast of minder voordelig is.

De bepalingen van het vierde lid zijn niet van toepassing wanneer de langstlevende echtgenoot van een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid geniet.

Het in het vierde lid, 2° bedoelde bedrag van 17.026,70 EUR is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100) en evolueert overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

§ 2. Indien, in afwijking van paragraaf 1, eerste lid, het jaarloon, voor een loopbaanjaar van de overleden werknemer, geherwaardeerd op de ingangsdatum van de overgangsuitkering lager is dan 17.026,70 EUR (basis 1996 = 100) wordt de overgangsuitkering berekend op basis van dit bedrag voor het betrokken jaar. Dit bedrag van 17 026,70 euro wordt geproratieerd in functie van de bewezen duur van tewerkstelling, uitgedrukt in voltijdse dagequivalenten.

Het eerste lid is niet van toepassing op de overgangsuitkering gebaseerd op de prestaties bedoeld in artikel 3^{ter}, zoals van kracht vóór zijn opheffing bij het

royal du 9 juillet 1997 et 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Le montant visé à l'alinéa 1^{er} est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, majorer le montant repris à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'article 7, § 1^{er}, alinéas 7 et 8 et § 5 du présent arrêté est applicable à l'allocation de transition.

§ 4. Ne sont pas applicables à l'allocation de transition:

1° l'article 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

2° les articles 34 et 34**bis** de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social;-

3° l'article 8 du présent arrêté.”.

CHAPITRE 4

Modification à la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales

Art. 17

Dans l'article 68, § 1^{er}, a) de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, remplacé par l'arrêté royal du 16 décembre 1996, les mots “ou toute allocation de transition” sont insérés entre les mots “ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension” et les mots “à charge d'un régime belge de pension.”.

koninklijk besluit van 9 juli 1997, en in artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Het in het eerste lid bedoelde bedrag is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100) en evolueert overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumtieprijsen worden gekoppeld.

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, het in het eerste lid bedoelde bedrag verhogen.

§ 3. Artikel 7, § 1, zevende en achtste lid en § 5 van dit besluit is van toepassing op de overgangsuitkering.

§ 4. Zijn niet van toepassing op de overgangsuitkering:

1° artikel 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

2° artikelen 34 en 34**bis** van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector;

3° artikel 8 van dit besluit.”.

HOOFDSTUK 4

Wijziging aan de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen

Art. 17

In artikel 68, § 1, a) van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 december 1996, worden de woorden “of elke overgangsuitkering” ingevoegd tussen de woorden “of elk ander als zodanig geldend voordeel” en de woorden “ten laste van een Belgisch pensioenstelsel.”.

CHAPITRE 5

Modification à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Art. 18

A l'article 191, alinéa 1^{er}, 7°, alinéa 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 13 mars 2013, les mots "ou sur les allocations de transition," sont insérés entre les mots "ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension," et les mots "à charge d'un régime belge de pension,".

CHAPITRE 6

Modification au Code judiciaire

Art. 19

Dans l'article 1410, § 1^{er}, 2° du Code judiciaire, modifié par les lois des 12 mai 1971 et 23 mars 2000, les mots "allocations de transition," sont insérés entre les mots "indemnités d'adaptation," et les mots "rentes,".

CHAPITRE 7

Dispositions finales

Art. 20

Les dispositions de la présente loi s'appliquent aux conjoints survivants dont l'époux ou l'épouse décède au plus tôt au 1^{er} janvier 2015.

Art. 21

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

HOOFDSTUK 5

Wijziging aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Art. 18

In artikel 191, eerste lid, 7°, eerste lid van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 13 maart 2013, worden de woorden "of op de overgangsuitkeringen," ingevoegd tussen de woorden "of op elk ander als zodanig geldend voordeel," en de woorden "ten laste van een Belgisch pensioenstelsel,".

HOOFDSTUK 6

Wijziging aan het Gerechtelijk Wetboek

Art. 19

In artikel 1410, § 1, 2° van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 1971 et 23 maart 2000, worden de woorden "overgangsuitkeringen," ingevoegd tussen de woorden "aanpassingsuitkeringen," en de woorden "renten,".

HOOFDSTUK 7

Slotbepalingen

Art. 20

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de langstlevende echtgenoten waarvan de echtgenoot of de echtgenote ten vroegste overlijdt op 1 januari 2015.

Art. 21

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2000.

Donné à Bruxelles, le 24 février 2014

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le ministre des Pensions,

Alexander DE CROO

La ministre des Affaires sociales,

Laurette ONKELINX

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

Gegeven te Brussel, 24 februari 2014

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Pensioenen,

Alexander DE CROO

De minister van Sociale Zaken,

Laurette ONKELINX

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

ANNEXE

BIJLAGE

Projet de loi portant modification de la pension de retraite et de la pension de survie et instaurant l'allocation de transition, dans le régime de pension des travailleurs salariés

Version consolidée

Arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Texte de base

Texte de base adapté au projet

Chapitre 3. De la pension de survie.

Chapitre 3. De la pension de survie.

Art. 16

Art. 16

§ 1^{er}. Sous réserve de la disposition du § 2 et pour autant que la demande de pension de survie soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, la pension de survie prend cours le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension. Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date à laquelle la décision judiciaire de déclaration d'absence est coulée en force de chose jugée.

§ 1^{er}. Sous réserve de la disposition du § 2 et pour autant que la demande de pension de survie soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, la pension de survie prend cours le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension. Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée sur les registres de l'état civil.

Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de 45 ans, à moins que celui-ci ne justifie d'une incapacité de travail permanente de 66 p.c. au moins, qu'il ait un enfant à charge ou que le conjoint décédé ait été occupé habituellement et en ordre principal comme ouvrier mineur du fond pendant au moins 20 années. Le Roi détermine la manière dont ces conditions sont prouvées.

Elle prend toutefois cours, au plus tôt, le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint survivant atteint l'âge de :

1° 45 ans, lorsque le décès du conjoint intervient au plus tard au 31 décembre 2015 ;

2° 45 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2016 et au plus tard au 31 décembre 2016 ;

3° 46 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2017 et au plus tard au 31 décembre 2017 ;

4° 46 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2018 et au plus tard au 31 décembre 2018 ;

5° 47 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2019 et au plus tard au 31 décembre 2019 ;

6° 47 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2020 et au plus tard au 31 décembre 2020 ;

7° 48 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2021 et au plus tard au 31 décembre 2021 ;

8° 48 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2022 et au plus tard au 31 décembre 2022 ;

9° 49 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2023 et au plus tard au 31 décembre 2023 ;

10° 49 ans et 6 mois lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2024 et au plus tard au 31 décembre 2024 ;

11° 50 ans lorsque le décès du conjoint intervient au plus tôt au 1^{er} janvier 2025.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut autoriser, aux conditions qu'il fixe, le conjoint survivant qui atteint l'âge visé à l'alinéa 2 à opter pour le bénéfice des dispositions du chapitre 4 en matière d'allocation de transition.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

§ 2. Le droit à la pension de survie est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de la pension de survie.

Art. 17

La pension de survie n'est accordée que, si à la date du décès, le conjoint survivant était marié depuis un an au moins avec le travailleur décédé. La durée d'un an de mariage n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage;
- au moment du décès un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;
- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, la pension de survie prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Art. 17

La pension de survie n'est accordée que, si à la date du décès, le conjoint survivant était marié depuis un an au moins avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale ;
- au moment du décès un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;
- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, la pension de survie prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

Art. 19

La jouissance du droit à la pension de survie est suspendue :

1° lorsque le conjoint survivant se remarie;

2° lorsque, étant âgé de moins de 45 ans, il ne justifie plus des conditions qui ont permis l'octroi anticipé de la pension de survie.

Art. 19

§ 1^{er}. La jouissance du droit à la pension de survie est suspendue lorsque le conjoint survivant se remarie.

§ 2. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s'il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d'en hériter conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1° ou 3° du Code Civil.

Chapitre 4. (...)

Art. 21

§ 1^{er}. Le conjoint survivant, qui, au décès de son époux ou de son épouse, ne réunit pas les conditions visées à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 2 ou à l'article 17, alinéa 1^{er} -, peut prétendre à la pension de survie pendant une période de douze mois.

Sans préjudice des cas dans lesquels le droit à la pension de survie est examiné d'office, le bénéfice du présent paragraphe ne peut être invoqué, que si le conjoint survivant introduit sa demande dans un délai de douze mois à dater du jour du décès de son époux ou de son épouse.

§ 2. Lorsque survient l'événement visé à l'article 19, 2°, le conjoint survivant qui a bénéficié effectivement de la pension de survie sans interruption depuis le décès de son (époux ou de son épouse), mais pendant moins de 10 mois, peut continuer à prétendre à la pension de survie pour un nombre de mois égal à la différence entre 12 et le nombre de mois pendant lesquels il a bénéficié de la pension de survie au moment où est survenu l'événement susvisé.

§ 3. Lorsque survient l'événement visé à l'article 19, 2°, le conjoint survivant qui bénéficie effectivement de la pension de survie depuis au moins 10 mois ininterrompus, sans qu'il soit tenu compte des mois au

Chapitre 4. De l'allocation de transition

Art. 21

Abrogé

cours desquels la pension de survie a été octroyée en vertu du § 1^{er} ou maintenue en vertu du § 2, peut continuer à prétendre à la pension de survie pour une période de douze mois à compter du mois qui suit celui au cours duquel est survenu l'événement susvisé.

§ 4. Le présent article ne porte pas préjudice aux conditions de paiement de la pension de survie ni aux règles qui régissent le cumul de cet avantage avec d'autres prestations.

§ 5. Par dérogation aux §§ 1^{er} à 3, le Roi peut prendre toutes les dispositions nécessaires en vue d'octroyer la pension de survie ou une partie de la pension de survie au conjoint survivant qui n'a pas atteint l'âge de 45 ans.

Art. 21bis

§ 1^{er}. Sous réserve de la disposition du paragraphe 2 et pour autant que la demande d'allocation de transition soit introduite dans les douze mois qui suivent le décès du conjoint, l'allocation de transition prend cours le premier jour du mois au cours duquel le conjoint est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le conjoint est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension. Dans les autres cas, elle prend cours au plus tôt, le premier jour du mois qui suit cette demande. La déclaration d'absence conformément aux dispositions du Code civil vaut preuve de décès. Le conjoint absent est présumé décédé à la date de la transcription de la décision judiciaire déclarative d'absence coulée en force de chose jugée sur les registres de l'état civil.

§ 2. Le droit à l'allocation de transition est examiné d'office dans les cas à déterminer par le Roi. Il fixe également pour chacun de ces cas la date de prise de cours de l'allocation de transition.

§ 3. La demande d'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs salariés vaut également demande d'allocation de transition dans le régime de pension des travailleurs indépendants et dans le régime de pension du secteur public.

Art. 21ter

Une allocation de transition est accordée au conjoint survivant, qui, au décès de son époux ou épouse, n'a pas atteint l'âge visé à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 2, pour autant que le conjoint survivant était marié depuis au moins un an avec le travailleur décédé. Il en va de même du conjoint qui a été marié moins d'un an avec le travailleur décédé, avec lequel, antérieurement, il cohabitait légalement, lorsque la durée ininterrompue et cumulée du mariage et de la cohabitation légale atteint au moins un an. La durée d'un an n'est toutefois pas requise si une des conditions suivantes est remplie :

- un enfant est né du mariage ou de la cohabitation légale;
- au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;
- le décès est dû à un accident postérieur à la date du mariage ou a été causé par une maladie professionnelle contractée dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de la profession, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations dans le cadre de l'assistance technique belge et pour autant que l'origine ou l'aggravation de cette maladie soit postérieure à la date du mariage.

Si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès, l'allocation de transition prend cours, pour autant que la demande soit introduite dans les douze mois de la naissance, le premier jour du mois au cours duquel l'époux est décédé, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension, et le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel l'époux est décédé, s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension.

Pour l'application du présent article, on entend par cohabitation légale, la situation de vie commune de deux personnes qui ont fait une déclaration au sens de l'article 1476 du Code civil.

Art. 21quater

§ 1^{er}. L'allocation de transition est octroyée pour une durée de :

1° 12 mois, si au moment du décès, aucun enfant n'est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales;

2° 24 mois, si au moment du décès, un enfant est à charge pour lequel l'époux ou l'épouse percevait des allocations familiales ou si un enfant posthume naît dans les trois cents jours du décès.

Le Roi détermine la manière dont est prouvée la condition de la charge d'enfant pour lequel l'époux ou l'épouse perçoit des allocations familiales.

§ 2. Le conjoint survivant perd la jouissance de l'allocation de transition lorsqu'il se remarie.

§ 3. Le conjoint survivant ne peut prétendre au bénéfice du présent chapitre s'il est, en raison de délits commis envers son conjoint, indigne d'en hériter conformément à l'article 727, § 1^{er}, 1° ou 3° du Code Civil.

Art. 21quinquies

Le conjoint survivant, qui a bénéficié des dispositions du présent chapitre, peut prétendre aux dispositions du chapitre 3 en matière de pension de survie, lorsqu'il atteint l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il satisfait aux conditions d'âge et de carrière prévues à l'article 4, §§ 1^{er} et 2 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 ou lorsqu'il bénéficie d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, à condition qu'il ne soit pas remarié à la date de prise de cours de la pension de survie.

Cette pension de survie prend cours :

1° à la date de prise de cours de sa pension de retraite belge, lorsque le conjoint survivant justifie d'une carrière professionnelle personnelle belge ou d'une

carrière professionnelle personnelle en Belgique et à l'étranger ;

2° à la date de prise de cours de sa pension de retraite octroyée à charge d'un régime de pension étranger lorsque le conjoint survivant justifie uniquement d'une carrière professionnelle personnelle à l'étranger ;

3° à l'âge légal de la pension visé à l'article 2, § 1^{er} de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, lorsque le conjoint survivant ne justifie pas d'une carrière professionnelle personnelle.

Art. 21sexies

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi peut, aux conditions qu'il fixe, étendre le bénéfice de l'allocation de transition aux cohabitants légaux qui ne sont pas unis par un lien de parenté, d'alliance ou d'adoption entraînant une prohibition de mariage prévue par le Code civil.

Chapitre 7. Dispositions générales

Art. 25

Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite et la pension de survie ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et s'il ne jouit pas d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations, ni d'une indemnité complémentaire accordée dans le cadre d'une prépension conventionnelle.

Il peut déterminer également les cas et les conditions dans lesquels une partie de la pension est payable.

Chapitre 7. Dispositions générales

Art. 25

Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite et la pension de survie ne sont payables que si le bénéficiaire n'exerce pas d'activité professionnelle et s'il ne jouit pas d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, ni d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations, ni d'une indemnité complémentaire accordée dans le cadre d'une prépension conventionnelle.

Il peut déterminer également les cas et les conditions dans lesquels une partie de la pension est payable.

L'allocation de transition est payable même si le conjoint survivant exerce une activité professionnelle ou s'il jouit d'une indemnité pour cause de maladie,

d'invalidité ou de chômage involontaire, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère, d'une allocation pour cause d'interruption de carrière, de crédit-temps ou de réduction des prestations ou d'une pension de retraite pour motif de santé ou d'inaptitude physique dans le secteur public, ou s'il jouit d'une pension de survie ou d'un avantage y tenant lieu, fondé sur l'activité du même conjoint décédé par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Art. 25bis

Sauf dans les cas et sous les conditions déterminées par le Roi, la pension de retraite, la pension de survie et l'allocation de transition ne sont payables que s'il est établi que le bénéficiaire est encore en vie et, dans le cas d'une pension de retraite calculée au taux de 75 p.c. des rémunérations brutes fictives, réelles et forfaitaires, qu'il est établi que le conjoint du bénéficiaire est également encore en vie.

Art. 29bis

Par dérogation à l'article 29, §§ 1, et 2 et 3, les dispositions suivantes sont d'application pour le calcul des avantages qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 1977.

§ 1^{er}. Les rémunérations visées aux articles 7, 8, 9, § 2, 4°, et 9bis, 2° et 3°, sont prises en considération au moment de la fixation de la pension de retraite et de la pension de survie pour un montant annuel réévalué.

A cet effet, elles sont multipliées par un coefficient; le coefficient, applicable aux rémunérations d'une année déterminée, s'obtient en divisant l'indice des prix à la consommation auquel les pensions en cours sont payées par la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année envisagée. Pour la fixation du coefficient précité, l'indice des prix à la consommation auquel les pensions en cours sont payées est divisé par 1,02, 1,0404 ou 1,0612 selon que l'adaptation à l'index des pensions en cours n'a pas été appliquée 1, 2 ou 3 fois à la prise de cours de la pension, conformément aux dispositions de l'article 2

Art. 29bis

Par dérogation à l'article 29, §§ 1, et 2 et 3, les dispositions suivantes sont d'application pour le calcul des avantages qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 1977.

§ 1^{er}. Les rémunérations visées aux articles 7, 8, 9, § 2, 4°, et 9bis, 2° et 3°, sont prises en considération au moment de la fixation de la pension de retraite et de la pension de survie pour un montant annuel réévalué.

A cet effet, elles sont multipliées par un coefficient; le coefficient, applicable aux rémunérations d'une année déterminée, s'obtient en divisant l'indice des prix à la consommation auquel les pensions en cours sont payées par la moyenne des indices mensuels des prix à la consommation de l'année envisagée. Pour la fixation du coefficient précité, l'indice des prix à la consommation auquel les pensions en cours sont payées est divisé par 1,02, 1,0404 ou 1,0612 selon que l'adaptation à l'index des pensions en cours n'a pas été appliquée 1, 2 ou 3 fois à la prise de cours de la pension, conformément aux dispositions de l'article 2

de l'arrêté royal n° 281 portant certaines modifications temporaires au régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines prestations de la sécurité sociale et dépenses dans le secteur public, et accordant une prime de rattrapage à certains bénéficiaires de prestations sociales. Pour déterminer les coefficients qui ont trait aux rémunérations des années 1984, 1985, 1986 et suivantes, le dénominateur ne peut cependant pas excéder respectivement 1,0404, 1,02, 1,02 et 1.

Lorsque les rémunérations visées à l'alinéa précédent sont afférentes à une année pour laquelle un indice des prix de détail a été publié, la conversion de celui-ci en indice des prix à la consommation s'obtient en multipliant l'indice des prix de détail par le coefficient 0,77.

§ 2. Les montants des pensions de retraite et de survie, de la pension supplémentaire, du pécule de vacances et de l'allocation de chauffage, varient conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Les rémunérations visées à l'article 9 bis, 1°, varient conformément aux dispositions de l'alinéa précédent; ces rémunérations et montants sont liés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100).

Quelle que soit la date à laquelle la pension prend cours, elle est considérée comme étant liée à l'indice pivot auquel les pensions en cours sont payées.

§ 3. Pour le calcul des pensions de retraite et des pensions de survie visées à l'article 18bis sans préjudice des dispositions des paragraphes précédents, les rémunérations et les montants visés à ces paragraphes sont pris en considération pour un montant réévalué suivant les modalités ci-après:

de l'arrêté royal n° 281 portant certaines modifications temporaires au régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines prestations de la sécurité sociale et dépenses dans le secteur public, et accordant une prime de rattrapage à certains bénéficiaires de prestations sociales. Pour déterminer les coefficients qui ont trait aux rémunérations des années 1984, 1985, 1986 et suivantes, le dénominateur ne peut cependant pas excéder respectivement 1,0404, 1,02, 1,02 et 1.

Lorsque les rémunérations visées à l'alinéa précédent sont afférentes à une année pour laquelle un indice des prix de détail a été publié, la conversion de celui-ci en indice des prix à la consommation s'obtient en multipliant l'indice des prix de détail par le coefficient 0,77.

§ 2. Les montants des pensions de retraite et de survie, de l'allocation de transition, de la pension supplémentaire, du pécule de vacances et de l'allocation de chauffage, varient conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Les rémunérations visées à l'article 9 bis, 1°, varient conformément aux dispositions de l'alinéa précédent; ces rémunérations et montants sont liés à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100).

Quelle que soit la date à laquelle la pension prend cours, elle est considérée comme étant liée à l'indice pivot auquel les pensions en cours sont payées.

§ 3. Pour le calcul des pensions de retraite et des pensions de survie visées à l'article 18bis sans préjudice des dispositions des paragraphes précédents, les rémunérations et les montants visés à ces paragraphes sont pris en considération pour un montant réévalué suivant les modalités ci-après:

1° sans préjudice des dispositions des alinéas suivants, un coefficient de réévaluation est appliqué aux rémunérations déterminées aux articles 7, 8, 9, § 2, 4°, et 9bis, 2° et 3°, qui est fixé comme suit:

1955	2,028594
1956	1,958102
1957	1,890060
1958	1,824382
1959	1,760987
1960	1,699794
1961	1,640728
1962	1,583714
1963	1,528682
1964	1,475561
1965	1,424287
1966	1,374795
1967	1,327022
1968	1,280909
1969	1,236399
1970	1,193435
1971	1,151964
1972	1,111935
1973	1,073296
1974	1,036000
1975	1,000000]

Pour les pensions qui prennent cours après 1976, le Roi détermine, chaque année, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le coefficient de réévaluation de la rémunération de la pénultième année précédant l'année au cours de laquelle la pension prend cours.

Les coefficients déterminés au 1°, alinéa 1er, sont multipliés au 1er janvier 1977 par le coefficient de réévaluation visé à l'alinéa précédent et au 1er janvier de chaque année suivante, les coefficients multipliés et le coefficient déterminé par le Roi au cours de l'année précédente en vue de la réévaluation de la rémunération de la pénultième année, sont multipliés par le nouveau coefficient fixé par le Roi.

2° la rémunération de 85.500 F visée à l'article 18 § 1^{er}, est remplacée par la rémunération de 122.532 F et le montant de 64.125 F visé à l'article 18, § 1^{er}, est remplacé par le montant de 91.899 F.

Pour les pensions qui prennent cours après 1976 cette

1° sans préjudice des dispositions des alinéas suivants, un coefficient de réévaluation est appliqué aux rémunérations déterminées aux articles 7, 8, 9, § 2, 4°, et 9bis, 2° et 3°, qui est fixé comme suit:

1955	2,028594
1956	1,958102
1957	1,890060
1958	1,824382
1959	1,760987
1960	1,699794
1961	1,640728
1962	1,583714
1963	1,528682
1964	1,475561
1965	1,424287
1966	1,374795
1967	1,327022
1968	1,280909
1969	1,236399
1970	1,193435
1971	1,151964
1972	1,111935
1973	1,073296
1974	1,036000
1975	1,000000]

Pour les pensions qui prennent cours après 1976, le Roi détermine, chaque année, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le coefficient de réévaluation de la rémunération de la pénultième année précédant l'année au cours de laquelle la pension prend cours.

Les coefficients déterminés au 1°, alinéa 1er, sont multipliés au 1er janvier 1977 par le coefficient de réévaluation visé à l'alinéa précédent et au 1er janvier de chaque année suivante, les coefficients multipliés et le coefficient déterminé par le Roi au cours de l'année précédente en vue de la réévaluation de la rémunération de la pénultième année, sont multipliés par le nouveau coefficient fixé par le Roi.

2° la rémunération de 85.500 F visée à l'article 18 § 1^{er}, est remplacée par la rémunération de 122.532 F et le montant de 64.125 F visé à l'article 18, § 1^{er}, est remplacé par le montant de 91.899 F.

Pour les pensions qui prennent cours après 1976 cette

rémunération et ce montant ainsi que la rémunération déterminée à l'article 9bis, 1°, sont réévalués au 1er janvier de chaque année par le coefficient déterminé par le Roi conformément au 1°, alinéa 2.

3° la rémunération de 85.500 F visée à l'article 18, § 2, est remplacée par une rémunération de 126.066, 123.709 F et 122.532 F suivant que la pension de survie est calculée en fonction d'une pension de retraite qui a pris cours respectivement dans le courant des années 1968, 1969 ou 1970, 1971 ou 1972, 1973 ou plus tard et le montant de 52.200 F visé à l'article 18, § 3, est remplacé par un montant de 78.046 F.

Au 1^{er} janvier de chaque année, ces rémunérations et montants sont réévalués par le coefficient déterminé par le Roi conformément à l'article 29, § 4.

rémunération et ce montant ainsi que la rémunération déterminée à l'article 9bis, 1°, sont réévalués au 1er janvier de chaque année par le coefficient déterminé par le Roi conformément au 1°, alinéa 2.

3° la rémunération de 85.500 F visée à l'article 18, § 2, est remplacée par une rémunération de 126.066, 123.709 F et 122.532 F suivant que la pension de survie est calculée en fonction d'une pension de retraite qui a pris cours respectivement dans le courant des années 1968, 1969 ou 1970, 1971 ou 1972, 1973 ou plus tard et le montant de 52.200 F visé à l'article 18, § 3, est remplacé par un montant de 78.046 F.

Au 1^{er} janvier de chaque année, ces rémunérations et montants sont réévalués par le coefficient déterminé par le Roi conformément à l'article 29, § 4.

Arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions

Texte de base

Titre 1

Chapitre 3

Texte de base adapté au projet

Titre 1

Chapitre 3

Section 3. L'allocation de transition

Art. 7bis

§ 1^{er}. Pour chaque année civile d'occupation prouvée dans le chef du travailleur décédé, jusque et y compris l'année de son décès s'il ne bénéficiait pas d'une pension de retraite au moment de son décès ou l'année de prise de cours de la pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite, le droit à l'allocation de transition est acquis à raison d'une fraction du total des rémunérations brutes réelles, fictives et forfaitaires du travailleur décédé visées aux articles 7, 8 et 9bis de l'arrêté royal n° 50, adaptées conformément à l'article 29bis, § 1^{er} de l'arrêté royal n° 50 et perçues par le travailleur jusqu'au dernier jour du mois précédant soit son décès soit le mois de prise de cours de sa pension de retraite. Ce

droit à l'allocation de transition est calculé au taux prévu à l'article 5, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, b) du présent arrêté.

La fraction accordée a pour numérateur l'unité et pour dénominateur le nombre d'années civiles comprises dans la période prenant cours le 1^{er} janvier de l'année du vingtième anniversaire du travailleur décédé et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède soit celle du décès, s'il ne bénéficiait pas encore, à son décès, d'une pension de retraite soit celle de la prise de cours de sa pension de retraite s'il bénéficiait déjà, à son décès, d'une pension de retraite.

Lorsque le nombre de jours équivalents temps plein que comporte la carrière du travailleur décédé est supérieur au nombre obtenu en multipliant le dénominateur de la fraction par 312 jours équivalents temps plein, les jours équivalents temps plein donnant droit à la prestation la plus avantageuse par année civile, sont pris en considération à concurrence du résultat de cette multiplication. L'élimination des jours excédentaires s'effectue conformément à l'article 7, § 1^{er}, alinéa 5.

Lorsque le conjoint est décédé avant le 1^{er} jour du mois suivant son vingtième anniversaire et était occupé au sens de l'arrêté royal n°50 au moment de son décès, le montant de l'allocation de transition est égal à 60% :

1° du montant des rémunérations du conjoint décédé visées à l'article 7 de l'arrêté royal n°50 et afférentes à la plus avantageuse des années civiles;

2° du montant forfaitaire de 17.026,70 EUR si le mode de calcul prévu au 1° ne peut être appliqué ou est moins favorable.

Les dispositions de l'alinéa 4 ne sont pas applicables lorsque le conjoint survivant bénéficie d'une pension de survie ou d'un avantage en tenant lieu par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère.

Le montant de 17.026,70 EUR visé à l'alinéa 4, 2° est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de

certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, si la rémunération annuelle, pour une année de carrière du travailleur décédé, réévaluée à la date de prise de cours de l'allocation de transition est inférieure à 17.026,70 EUR (base 1996 = 100) par an, l'allocation de transition est calculée sur la base de ce montant pour l'année considérée. Ce montant de 17.026,70 EUR est fixé au prorata de la durée d'occupation prouvée exprimée en jours équivalents temps plein.

L'alinéa 1^{er} n'est pas applicable à l'allocation de transition fondée sur des prestations visées aux articles 3ter, tel qu'en vigueur avant son abrogation par l'arrêté royal du 9 juillet 1997 et 7 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Le montant visé à l'alinéa 1^{er} est lié à l'indice-pivot 103,14 (base 1996 = 100) et évolue conformément aux dispositions de la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du Trésor public de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, majorer le montant repris à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. L'article 7, § 1^{er}, alinéas 7 et 8 et § 5 du présent arrêté est applicable à l'allocation de transition.

§ 4. Ne sont pas applicables à l'allocation de transition :

1° l'article 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 ;

2° les articles 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social ;

3° l'article 8 du présent arrêté.

Loi du 30 mars 194 portant des dispositions sociales

Texte de base

Art. 68, § 1^{er}, a)

§ 1^{er}. Pour l'application des articles 68 à 68quinquies, il y a lieu d'entendre :

a) par "pension légale", toute pension légale, réglementaire ou statutaire de vieillesse, de retraite, d'ancienneté, de survie ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension à charge d'un régime belge de pension.

Texte de base adapté au projet

Art. 68, § 1^{er}, a)

§ 1^{er}. Pour l'application des articles 68 à 68quinquies, il y a lieu d'entendre :

a) par "pension légale", toute pension légale, réglementaire ou statutaire de vieillesse, de retraite, d'ancienneté, de survie ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension ou toute allocation de transition à charge d'un régime belge de pension.

Loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Texte de base

Art. 191, alinéa 1^{er}, 7°, alinéa 1^{er}

Les ressources de l'assurance sont constituées par :

7° le produit d'une retenue de 3,55 % effectuée sur les pensions légales de vieillesse, de retraite, d'ancienneté, de survie ou sur tout autre avantage tenant lieu de pareille pension, à charge d'un régime belge de pension, d'un régime étranger de pension ou d'un régime de pension d'une institution internationale, ainsi que sur tout avantage destiné à compléter une telle pension, même si celle-ci n'est pas acquise et allouée, soit en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, soit en vertu de dispositions découlant d'un contrat de travail, d'un règlement d'entreprise, d'une convention collective d'entreprise ou de secteur. Cette retenue est également effectuée sur l'avantage tenant lieu de pension ou complétant une pension, octroyé à un travailleur indépendant en vertu d'un engagement

Texte de base adapté au projet

Art. 191, alinéa 1^{er}, 7°, alinéa 1^{er}

Les ressources de l'assurance sont constituées par :

7° le produit d'une retenue de 3,55 % effectuée sur les pensions légales de vieillesse, de retraite, d'ancienneté, de survie ou sur tout autre avantage tenant lieu de pareille pension, ou sur les allocations de transition, à charge d'un régime belge de pension, d'un régime étranger de pension ou d'un régime de pension d'une institution internationale, ainsi que sur tout avantage destiné à compléter une telle pension, même si celle-ci n'est pas acquise et allouée, soit en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, soit en vertu de dispositions découlant d'un contrat de travail, d'un règlement d'entreprise, d'une convention collective d'entreprise ou de secteur. Cette retenue est également effectuée sur l'avantage tenant lieu de pension ou complétant une pension, octroyé à un travailleur indépendant en vertu d'un engagement

collectif ou d'une promesse individuelle de pension, conclus par l'entreprise ainsi que sur la pension complémentaire définie à l'article 42, 1°, de la loi-programme du 24 décembre 2002.

collectif ou d'une promesse individuelle de pension, conclus par l'entreprise ainsi que sur la pension complémentaire définie à l'article 42, 1°, de la loi-programme du 24 décembre 2002.

Code judiciaire

Texte de base

Art. 1410, § 1^{er}, 2°

§ 1^{er}. L'art. 1409 , § 1^{er}bis, § 2 et § 3, est en outre applicable:

2° aux pensions, indemnités d'adaptation, rentes, majorations de rente ou avantages tenant lieu de pension, payés en vertu d'une loi, d'un statut ou d'un contrat ;

Texte de base adapté au projet

Art. 1410, § 1^{er}, 2°

§ 1^{er}. L'art. 1409 , § 1^{er}bis, § 2 et § 3, est en outre applicable:

2° aux pensions, indemnités d'adaptation, allocations de transition, rentes, majorations de rente ou avantages tenant lieu de pension, payés en vertu d'une loi, d'un statut ou d'un contrat ;

**Wetsontwerp tot wijziging van het rustpensioen en het overlevingspensioen en tot invoering van de
overgangsuitkering, in de pensioenregeling voor werknemers**

Geconsolideerd versie

Koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

Basistekst

Basistekst aangepast aan het ontwerp

Hoofdstuk 3. Overlevingspensioen

Hoofdstuk 3. Overlevingspensioen

Art. 16

Art. 16

§ 1. Onder voorbehoud van de bepaling van § 2, en voor zover de aanvraag van overlevingspensioen ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden. In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het burgerlijk wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak van verklaring van afwezigheid.

§ 1. Onder voorbehoud van de bepaling van § 2, en voor zover de aanvraag van overlevingspensioen ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat het overlevingspensioen in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden. In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het burgerlijk wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.

Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot 45 jaar wordt, tenzij deze het bewijs levert van een blijvende arbeidsongeschiktheid van ten minste 66 pct., dat hij een kind ten laste heeft of dat de overleden echtgenoot gedurende ten minste 20 jaar gewoonlijk en hoofdzakelijk als ondergronds mijnwerker tewerkgesteld is geweest. De Koning bepaalt de wijze waarop deze voorwaarden bewezen worden.

Het gaat evenwel ten vroegste in op de eerste dag van de maand die volgt op deze tijdens welke de langstlevende echtgenoot de leeftijd bereikt van:

1° 45 jaar, als de echtgenoot ten laatste op 31 december 2015 overlijdt;

2° 45 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2016 en ten laatste op 31 december 2016 overlijdt;

3° 46 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2017 en ten laatste op 31 december 2017 overlijdt;

4° 46 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2018 en ten laatste op 31 december 2018 overlijdt;

5° 47 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2019 en ten laatste op 31 december 2019 overlijdt;

6° 47 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2020 en ten laatste op 31 december 2020 overlijdt;

7° 48 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2021 en ten laatste op 31 december 2021 overlijdt;

8° 48 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2022 en ten laatste op 31 december 2022 overlijdt;

9° 49 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2023 en ten laatste op 31 december 2023 overlijdt;

10° 49 jaar en 6 maanden, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2024 en ten laatste op 31 december 2024 overlijdt;

11° 50 jaar, als de echtgenoot ten vroegste op 1 januari 2025 overlijdt.

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, onder de voorwaarden die Hij vastlegt, de langstlevende echtgenoot die de in het tweede lid bedoelde leeftijd bereikt, toelaten te kiezen voor het voordeel van de bepalingen van hoofdstuk 4 inzake de overgangsuitkering.

§ 2. Het recht op het overlevingspensioen wordt ambtshalve onderzocht in de door de Koning bepaalde gevallen. Hij stelt tevens voor elk van deze gevallen de ingangsdatum van het overlevingspensioen vast.

§ 2. Het recht op het overlevingspensioen wordt ambtshalve onderzocht in de door de Koning bepaalde gevallen. Hij stelt tevens voor elk van deze gevallen de ingangsdatum van het overlevingspensioen vast.

Art. 17

Het overlevingspensioen wordt slechts toegekend indien, op de datum van het overlijden, de langstlevende echtgenoot ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. Het huwelijk dient nochtans niet een jaar te duren indien één van de volgende voorwaarden vervuld is :

- er is een kind geboren uit het huwelijk;
- op het ogenblik van het overlijden is er een kind ten laste waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;
- het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte opgedaan tijdens of naar aanleiding van de uitoefening van het beroep, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties, voor zover de aanvang of de verergering van deze ziekte na de datum van het huwelijk plaatsvond.

In geval van postume geboorte binnen de driehonderd dagen na het overlijden gaat het overlevingspensioen, voor zover de aanvraag binnen de twaalf maanden na de geboorte is ingediend, in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden.

Art. 17

Het overlevingspensioen wordt slechts toegekend indien, op de datum van het overlijden, de langstlevende echtgenoot ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. Hetzelfde geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd geweest is met de overleden werknemer, met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt. De duur van één jaar is evenwel niet vereist indien één van de volgende voorwaarden vervuld is :

- er is een kind geboren uit het huwelijk of uit de wettelijke samenwoning;
- op het ogenblik van het overlijden is er een kind ten laste waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;
- het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte opgedaan tijdens of naar aanleiding van de uitoefening van het beroep, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties, voor zover de aanvang of de verergering van deze ziekte na de datum van het huwelijk plaatsvond.

In geval van postume geboorte binnen de driehonderd dagen na het overlijden gaat het overlevingspensioen, voor zover de aanvraag binnen de twaalf maanden na de geboorte is ingediend, in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen genoot, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen genoot bij zijn overlijden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 19

Het genot van het overlevingspensioen wordt geschorst :

1° wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt;

2° wanneer hij, minder dan 45 jaar oud zijnde, niet meer voldoet aan de voorwaarden ingevolge welke het overlevingspensioen vervroegd werd toegekend.

Art. 19

§ 1. Het genot van het overlevingspensioen wordt geschorst wanneer de langstlevende echtgenoot hertrouwt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1° of 3° van het Burgerlijk Wetboek.

Hoofdstuk 4. (...)

Art. 21

§ 1. De langstlevende echtgenoot die, bij het overlijden van haar man of van zijn vrouw, niet voldoet aan de bij artikel 16, § 1, tweede lid, of bij artikel 17, eerste lid, beoogde voorwaarden kan gedurende een periode van 12 maanden aanspraak maken op een overlevingspensioen.

Onafgezien de gevallen waarin het recht op overlevingspensioen ambtshalve wordt onderzocht, kan het voordeel van deze paragraaf slechts ingeroepen worden indien de langstlevende echtgenoot een aanvraag indient binnen een termijn van 12 maanden te rekenen vanaf de dag van het overlijden van haar man of van zijn vrouw.

§ 2. Wanneer de in artikel 19, 2° beoogde gebeurtenis zich voordoet, mag de langstlevende echtgenoot die daadwerkelijk en zonder onderbreking sedert het overlijden van haar man of van zijn vrouw doch gedurende minder dan 10 maanden, een overlevingspensioen genoot, verder aanspraak maken op het overlevingspensioen gedurende een aantal maanden dat gelijk is aan het verschil tussen 12 en het aantal maanden voor dewelke hij het

Hoofdstuk 4. De overgangsuitkering

Art. 21

Opgeheven

overlevingspensioen genoten heeft op het ogenblik dat bovengenoemd voorval zich voordeed.

§ 3. Wanneer de in artikel 19, 2° beoogde gebeurtenis zich voordoet, mag de langstlevende echtgenoot die daadwerkelijk en sedert ten minste 10 ononderbroken maanden een overlevingspensioen geniet, zonder dat daarbij rekening gehouden wordt met de maanden voor dewelke het overlevingspensioen toegekend werd krachtens § 1 of behouden werd krachtens § 2, verder aanspraak maken op het overlevingspensioen voor een periode van 12 maanden te rekenen vanaf de maand volgend op deze tijdens dewelke bovengenoemd voorval zich voordeed.

§ 4. Dit artikel doet geen afbreuk aan de betalingsvoorwaarden van het overlevingspensioen en evenmin aan de bepalingen die de cumulatie van dit voordeel met andere prestaties regelen.

§ 5. In afwijking van de § 1 tot 3, kan de Koning alle nodige maatregelen treffen ten einde het overlevingspensioen of een gedeelte van het overlevingspensioen toe te kennen aan de langstlevende echtgenoot die de leeftijd van 45 jaar niet bereikt heeft.

Art. 21bis

§ 1. Onder voorbehoud van de bepaling van paragraaf 2 en voor zover de aanvraag voor een overgangsuitkering ingediend wordt binnen de twaalf maanden na het overlijden van de echtgenoot, gaat de overgangsuitkering in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden. In de overige gevallen gaat het ten vroegste in de eerste dag van de maand welke op die aanvraag volgt. De verklaring van afwezigheid overeenkomstig de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek geldt als bewijs van het overlijden. De afwezige echtgenoot wordt geacht overleden te zijn op de datum van overschrijving van de in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing houdende verklaring van afwezigheid in de registers van de burgerlijke stand.

§ 2. Het recht op de overgangsuitkering wordt ambtshalve onderzocht in de door de Koning bepaalde gevallen. Hij stelt tevens de ingangsdatum van de overgangsuitkering voor elk van deze gevallen vast.

§ 3. De aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor werknemers geldt ook als aanvraag voor een overgangsuitkering in de pensioenregeling voor zelfstandigen en in de pensioenregeling van de openbare sector.

Art. 21ter

Een overgangsuitkering wordt toegekend aan de langstlevende echtgenoot die, bij het overlijden van zijn echtgenoot of echtgenote, de in artikel 16, § 1, tweede lid bedoelde leeftijd niet bereikt heeft, voor zover de langstlevende echtgenoot ten minste één jaar met de overleden werknemer gehuwd was. Dit geldt eveneens voor de echtgenoot die minder dan één jaar gehuwd geweest is met de overleden werknemer met wie hij eerder wettelijk samenwoonde en waarbij de onafgebroken en gezamenlijke duur van het huwelijk en de wettelijke samenwoning minstens één jaar bedraagt. De duur van één jaar is evenwel niet vereist indien één van de volgende voorwaarden vervuld is :

- er is een kind geboren uit het huwelijk of uit de wettelijke samenwoning;
- op het ogenblik van het overlijden is er een kind ten laste waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;
- het overlijden is het gevolg van een na de datum van het huwelijk voorgekomen ongeval of werd veroorzaakt door een beroepsziekte opgedaan tijdens of naar aanleiding van de uitoefening van het beroep, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties, voor zover de aanvang of de verergering van deze ziekte na de datum van het huwelijk plaatsvond.

In geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden gaat de

overgangsuitkering, voor zover de aanvraag binnen de twaalf maanden na de geboorte is ingediend, in op de eerste dag van de maand tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij bij zijn overlijden nog geen pensioen ontving, en op de eerste dag van de maand volgend op die tijdens welke de echtgenoot overleden is, zo hij reeds een pensioen ontving bij zijn overlijden.

Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder wettelijke samenwoning de toestand van samenleven van twee personen die een verklaring hebben afgelegd in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 21quater

§ 1. De overgangsuitkering wordt toegekend voor een periode van :

1° 12 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden geen kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving;

2° 24 maanden, indien er op het ogenblik van het overlijden een kind ten laste is waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving of in geval van postume geboorte van een kind binnen de driehonderd dagen na het overlijden.

De Koning bepaalt de wijze waarop de voorwaarde van kinderlast waarvoor één van de echtgenoten kinderbijslag ontving, bewezen wordt.

§ 2. De langstlevende echtgenoot verliest het genot van de overgangsuitkering wanneer hij hertrouwt.

§ 3. De langstlevende echtgenoot kan geen aanspraak maken op het voordeel van dit hoofdstuk indien hij vanwege misdrijven gepleegd ten aanzien van zijn echtgenoot onwaardig is om te erven overeenkomstig artikel 727, § 1, 1° of 3° van het Burgerlijk Wetboek.

Art. 21quinquies

De langstlevende echtgenoot, die de bepalingen van dit hoofdstuk heeft genoten, kan aanspraak maken op de

bepalingen van hoofdstuk 3 inzake het overlevingspensioen wanneer hij de in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde wettelijke pensioenleeftijd bereikt of voldoet aan de leeftijds- en loopbaanvoorwaarden voorzien in artikel 4, §§ 1 en 2 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde leeftijd voor het vervroegd pensioen of wanneer hij een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector geniet, op voorwaarde dat hij niet hertrouwd is op de ingangsdatum van het overlevingspensioen.

Dit overlevingspensioen gaat in :

1° op de ingangsdatum van zijn Belgisch rustpensioen indien de langstlevende echtgenoot het bewijs levert van een Belgische persoonlijke beroepsloopbaan of van een persoonlijke beroepsloopbaan in België en in het buitenland;

2° op de ingangsdatum van zijn rustpensioen toegekend ten laste van een buitenlandse pensioenregeling indien de langstlevende echtgenoot enkel het bewijs levert van een persoonlijke beroepsloopbaan in het buitenland;

3° op de wettelijke pensioenleeftijd bedoeld in artikel 2, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 1996, indien de langstlevende echtgenoot het bewijs niet levert van een persoonlijke beroepsloopbaan.

Art. 21sexies

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, onder de voorwaarden die Hij vastlegt, het genot van de overgangsuitkering uitbreiden naar de wettelijke samenwonenden die niet verbonden zijn door een familieband, aanverwantschap of adoptie die een huwelijksverbod voorzien door het Burgerlijk Wetboek inhoudt.

Hoofdstuk 7. Algemene bepalingen

Art. 25

Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald zijn het rust- en overlevingspensioen slechts uitbetaalbaar zo de gerechtigde geen beroepsarbeid uitoefent en zo hij geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of van een buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, noch een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdscrediet, of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties, noch een aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van een conventioneel brugpensioen, geniet.

Hij kan eveneens de gevallen en de voorwaarden bepalen waaronder een deel van het pensioen uitbetaalbaar is.

Hoofdstuk 7. Algemene bepalingen

Art. 25

Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald zijn het rust- en overlevingspensioen slechts uitbetaalbaar zo de gerechtigde geen beroepsarbeid uitoefent en zo hij geen vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of van een buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, noch een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdscrediet, of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties, noch een aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van een conventioneel brugpensioen, geniet.

Hij kan eveneens de gevallen en de voorwaarden bepalen waaronder een deel van het pensioen uitbetaalbaar is.

De overgangsuitkering is uitbetaalbaar zelfs indien de langstlevende echtgenoot een beroepsactiviteit uitoefent of recht heeft op een vergoeding wegens ziekte, invaliditeit of onvrijwillige werkloosheid bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid, op een uitkering wegens loopbaanonderbreking, wegens tijdscrediet of wegens het verminderen van de arbeidsprestaties of op een rustpensioen wegens gezondheidsredenen of lichamelijke ongeschiktheid in de openbare sector of op een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel op grond van de activiteit van dezelfde overleden echtgenoot bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid.

Art. 25bis

Uitgezonderd in de gevallen en onder de voorwaarden door de Koning bepaald, zijn het rustpensioen, het overlevingspensioen en de overgangsuitkering slechts uitbetaalbaar indien vaststaat dat de gerechtigde nog in leven is en, in het geval van een rustpensioen berekend aan 75 t.h. van de werkelijke, fictieve, en forfaitaire brutolonen, indien vaststaat dat ook de echtgenoot van de gerechtigde nog in leven is.

Art. 29bis

In afwijking van artikel 29, §§ 1, 2 en 3, zijn voor de berekening van de voordelen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 1977 ingaan, de hiernavolgende bepalingen van kracht.

§ 1. De lonen, bedoeld in de artikelen 7, 8, 9, § 2, 4°, en 9bis, 2° en 3°, worden bij het bepalen van het rust- en overlevingspensioen in aanmerking genomen voor een geherwaardeerd jaarbedrag.

Te dien einde worden zij vermenigvuldigd met een coëfficiënt; de coëfficiënt toepasselijk op de lonen van een bepaald jaar, wordt bekomen door het indexcijfer der consumptieprijzen waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald, te delen door het gemiddelde der maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen van het beschouwde jaar. Voor de bepaling van voornoemde coëfficiënt wordt het indexcijfer van de consumptieprijzen waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald door 1,02, 1,0404 of 1,0612 gedeeld, naargelang de indexaanpassing van de lopende pensioenen op de ingangsdatum van het pensioen 1, 2 of 3 maal niet werd toegepast overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 281 houdende bepaalde tijdelijke wijzigingen in de regeling inzake de koppeling van sommige sociale uitkeringen van de maatschappelijke zekerheid en uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk, en tot toekenning van een inhaalpremie aan sommige gerechtigden op sociale uitkeringen. Voor het bepalen van de coëfficiënten die betrekking hebben op de lonen van de jaren 1984, 1985, 1986 en volgende mag echter de deler niet groter zijn dan respectievelijk 1,0404, 1,02, 1,02 en 1.

Wanneer de bij het vorig lid bedoelde lonen betrekking hebben op een jaar waarvoor een indexcijfer der kleinhandelsprijzen werd gepubliceerd, wordt de omzetting hiervan in indexcijfer der consumptieprijzen bekomen door het indexcijfer der kleinhandelsprijzen te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 0,77.

Art. 29bis

In afwijking van artikel 29, §§ 1, 2 en 3, zijn voor de berekening van de voordelen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 1977 ingaan, de hiernavolgende bepalingen van kracht.

§ 1. De lonen, bedoeld in de artikelen 7, 8, 9, § 2, 4°, en 9bis, 2° en 3°, worden bij het bepalen van het rust- en overlevingspensioen in aanmerking genomen voor een geherwaardeerd jaarbedrag.

Te dien einde worden zij vermenigvuldigd met een coëfficiënt; de coëfficiënt toepasselijk op de lonen van een bepaald jaar, wordt bekomen door het indexcijfer der consumptieprijzen waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald, te delen door het gemiddelde der maandelijkse indexcijfers der consumptieprijzen van het beschouwde jaar. Voor de bepaling van voornoemde coëfficiënt wordt het indexcijfer van de consumptieprijzen waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald door 1,02, 1,0404 of 1,0612 gedeeld, naargelang de indexaanpassing van de lopende pensioenen op de ingangsdatum van het pensioen 1, 2 of 3 maal niet werd toegepast overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 281 houdende bepaalde tijdelijke wijzigingen in de regeling inzake de koppeling van sommige sociale uitkeringen van de maatschappelijke zekerheid en uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk, en tot toekenning van een inhaalpremie aan sommige gerechtigden op sociale uitkeringen. Voor het bepalen van de coëfficiënten die betrekking hebben op de lonen van de jaren 1984, 1985, 1986 en volgende mag echter de deler niet groter zijn dan respectievelijk 1,0404, 1,02, 1,02 en 1.

Wanneer de bij het vorig lid bedoelde lonen betrekking hebben op een jaar waarvoor een indexcijfer der kleinhandelsprijzen werd gepubliceerd, wordt de omzetting hiervan in indexcijfer der consumptieprijzen bekomen door het indexcijfer der kleinhandelsprijzen te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 0,77.

§ 2. De bedragen van de rust- en overlevingspensioenen, van het aanvullend pensioen, van het vakantiegeld en van de verwarmingstoelage veranderen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

De lonen bedoeld in artikel 9bis, 1°, veranderen overeenkomstig de bepalingen van het vorig lid; die lonen en bedragen zijn gekoppeld aan spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100).

Op welke datum het pensioen ook ingaat, het wordt beschouwd als zijnde gekoppeld aan de spilindex waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald.

§ 3. Voor de berekening van de rustpensioenen en de bij artikel 18bis bedoelde overlevingspensioenen en onverminderd de bepalingen van de vorige paragrafen, worden de bij deze paragrafen bedoelde lonen en bedragen in aanmerking genomen voor een volgens de hiernavermelde modaliteiten geherwaardeerd bedrag:

1° onverminderd het bepaalde in volgende leden wordt op de lonen bepaald in de artikelen 7, 9, § 2, 4°, en 9bis, 2° en 3°, een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, die als volgt is vastgesteld :

1955	2,028594
1956	1,958102
1957	1,890060
1958	1,824382
1959	1,760987
1960	1,699794
1961	1,640728
1962	1,583714
1963	1,528682
1964	1,475561
1965	1,424287

§ 2. De bedragen van de rust- en overlevingspensioenen, van de overgangsuitkering, van het aanvullend pensioen, van het vakantiegeld en van de verwarmingstoelage veranderen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

De lonen bedoeld in artikel 9bis, 1°, veranderen overeenkomstig de bepalingen van het vorig lid; die lonen en bedragen zijn gekoppeld aan spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100).

Op welke datum het pensioen ook ingaat, het wordt beschouwd als zijnde gekoppeld aan de spilindex waaraan de lopende pensioenen worden uitbetaald.

§ 3. Voor de berekening van de rustpensioenen en de bij artikel 18bis bedoelde overlevingspensioenen en onverminderd de bepalingen van de vorige paragrafen, worden de bij deze paragrafen bedoelde lonen en bedragen in aanmerking genomen voor een volgens de hiernavermelde modaliteiten geherwaardeerd bedrag:

1° onverminderd het bepaalde in volgende leden wordt op de lonen bepaald in de artikelen 7, 9, § 2, 4°, en 9bis, 2° en 3°, een herwaarderingscoëfficiënt toegepast, die als volgt is vastgesteld :

1955	2,028594
1956	1,958102
1957	1,890060
1958	1,824382
1959	1,760987
1960	1,699794
1961	1,640728
1962	1,583714
1963	1,528682
1964	1,475561
1965	1,424287

1966	1,374795
1967	1,327022
1968	1,280909
1969	1,236399
1970	1,193435
1971	1,151964
1972	1,111935
1973	1,073296
1974	1,036000
1975	1,000000]

1966	1,374795
1967	1,327022
1968	1,280909
1969	1,236399
1970	1,193435
1971	1,151964
1972	1,111935
1973	1,073296
1974	1,036000
1975	1,000000]

Voor de pensioenen die na 1976 ingaan, bepaalt de Koning, ieder jaar, bijeen in Ministerraad overlegd besluit de coëfficiënt ter herwaardering van het loon van het voorlaatste jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk het pensioen ingaat.

Voor de pensioenen die na 1976 ingaan, bepaalt de Koning, ieder jaar, bijeen in Ministerraad overlegd besluit de coëfficiënt ter herwaardering van het loon van het voorlaatste jaar voorafgaand aan het jaar tijdens hetwelk het pensioen ingaat.

De coëfficiënten bepaald in 1°, eerste lid, worden op 1 januari 1977 vermenigvuldigd met de in het vorig lid bedoelde herwaarderingscoëfficiënt en op 1 januari van elk volgend jaar worden de vermenigvuldigde coëfficiënten en door de Koning het vorig jaar bepaalde coëfficiënt ter herwaardering van het loon van het voorlaatste jaar vermenigvuldigd met de nieuwe door de Koning bepaalde coëfficiënt.

De coëfficiënten bepaald in 1°, eerste lid, worden op 1 januari 1977 vermenigvuldigd met de in het vorig lid bedoelde herwaarderingscoëfficiënt en op 1 januari van elk volgend jaar worden de vermenigvuldigde coëfficiënten en door de Koning het vorig jaar bepaalde coëfficiënt ter herwaardering van het loon van het voorlaatste jaar vermenigvuldigd met de nieuwe door de Koning bepaalde coëfficiënt.

2° het loon van 85.500 F bedoeld in artikel 18, § 1, wordt vervangen door het loon van 122.532 F en het bedrag van 64.125 F bedoeld in artikel 18, § 1, wordt vervangen door het bedrag van 91.899 F.

2° het loon van 85.500 F bedoeld in artikel 18, § 1, wordt vervangen door het loon van 122.532 F en het bedrag van 64.125 F bedoeld in artikel 18, § 1, wordt vervangen door het bedrag van 91.899 F.

Voor de pensioenen die na 1976 ingaan, worden dit loon en dit bedrag, evenals het loon bepaald in artikel 9bis, 1°, op 1 januari van ieder jaar geherwaardeerd met de coëfficiënt overeenkomstig 1°, tweede lid, door de Koning bepaald.

Voor de pensioenen die na 1976 ingaan, worden dit loon en dit bedrag, evenals het loon bepaald in artikel 9bis, 1°, op 1 januari van ieder jaar geherwaardeerd met de coëfficiënt overeenkomstig 1°, tweede lid, door de Koning bepaald.

3° het loon van 85.500 F bedoeld in artikel 18, § 2, wordt vervangen door een loon van 126.066 F, 123.709 F en 122.532 F naar gelang het overlevingspensioen wordt berekend in functie van een rustpensioen dat ingegaan is in de loop van respectievelijk de jaren 1968, 1969, of 1970, 1971 of 1972, 1973 of later en het bedrag van 52.200 F bedoeld in artikel 18, § 3, wordt vervangen door een bedrag van 78.046 F.

3° het loon van 85.500 F bedoeld in artikel 18, § 2, wordt vervangen door een loon van 126.066 F, 123.709 F en 122.532 F naar gelang het overlevingspensioen wordt berekend in functie van een rustpensioen dat ingegaan is in de loop van respectievelijk de jaren 1968, 1969, of 1970, 1971 of 1972, 1973 of later en het bedrag van 52.200 F bedoeld in artikel 18, § 3, wordt vervangen door een bedrag van 78.046 F.

Op 1 januari van ieder jaar worden deze lonen en bedrag geherwaardeerd met de coëfficiënt, overeenkomstig artikel 29, § 4, door de Koning bepaald.

Op 1 januari van ieder jaar worden deze lonen en bedrag geherwaardeerd met de coëfficiënt, overeenkomstig artikel 29, § 4, door de Koning bepaald.

Koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels

Basistekst

Basistekst aangepast aan het ontwerp

Titel 1

Titel 1

Hoofdstuk 3

Hoofdstuk 3

Afdeling 3. De overgangsuitkering

Art. 7bis

§ 1. Voor elk bewezen kalenderjaar van tewerkstelling in hoofde van de overleden werknemer, tot en met het jaar van zijn overlijden zo hij bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving of het jaar waarin zijn rustpensioen ingaat zo hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden, wordt het recht op de overgangsuitkering verkregen ten belope van een breuk van het totaal van de werkelijke, fictieve en forfaitaire brutolonen van de overleden werknemer bedoeld in de artikelen 7, 8 en 9bis van het koninklijk besluit nr. 50, aangepast overeenkomstig artikel 29bis, § 1 van het koninklijk besluit nr. 50 en verkregen door de werknemer tot de laatste dag van de maand voorafgaand ofwel aan zijn overlijden ofwel aan de maand van de ingang van zijn rustpensioen. Dit recht op de overgangsuitkering wordt berekend aan het percentage voorzien in artikel 5, § 1, eerste lid, b) van dit besluit.

De toegekende breuk heeft als teller de eenheid en als noemer het aantal kalenderjaren begrepen in de periode die ingaat op 1 januari van het jaar van de twintigste verjaardag van de overleden werknemer en die eindigt op 31 december van het jaar dat voorafgaat ofwel aan dit van het overlijden zo hij bij zijn overlijden nog geen rustpensioen ontving ofwel aan dit waarin zijn rustpensioen ingaat zo hij reeds een rustpensioen ontving bij zijn overlijden.

Wanneer het aantal voltijdse dagequivalenten dat de loopbaan van de overleden werknemer bevat, hoger is dan het aantal dat bekomen wordt door de noemer van de breuk met 312 voltijdse dagequivalenten te vermenigvuldigen, worden de voltijdse dagequivalenten die recht geven op de voordeligste uitkering per kalenderjaar in aanmerking genomen tot beloop van het door deze vermenigvuldiging bekomen resultaat. De verwijdering van de overtollige dagen wordt uitgevoerd overeenkomstig artikel 7, § 1, vijfde lid.

Indien de echtgenoot vóór de eerste dag van de maand die volgt op zijn twintigste verjaardag overleden is en tewerkgesteld was in de zin van het koninklijk besluit nr. 50 op het ogenblik van zijn overlijden, is het bedrag van de overgangsuitkering gelijk aan 60%:

1° van het bedrag van de lonen van de overleden echtgenoot bedoeld bij artikel 7 van het koninklijk besluit nr. 50 en die betrekking hebben op het voordeligste van de kalenderjaren;

2° van het forfaitaire loon van 17.026,70 EUR indien de berekeningswijze voorzien in de bepaling onder 1° niet kan worden toegepast of minder voordelig is.

De bepalingen van het vierde lid zijn niet van toepassing wanneer de langstlevende echtgenoot van een overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordeel bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid geniet.

Het in het vierde lid, 2° bedoelde bedrag van 17.026,70 EUR is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100) en evolueert overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld.

§ 2. Indien, in afwijking van paragraaf 1, eerste lid, het jaarloon, voor een loopbaanjaar van de overleden werknemer, geherwaardeerd op de ingangsdatum van de overgangsuitkering lager is dan 17.026,70 EUR (basis 1996 = 100) wordt de overgangsuitkering berekend op basis van dit bedrag voor het betrokken jaar. Dit bedrag van 17.026,70 EUR wordt geproratiseerd in functie van de bewezen duur van tewerkstelling, uitgedrukt in voltijdse dagequivalenten.

Het eerste lid is niet van toepassing op de overgangsuitkering gebaseerd op de prestaties bedoeld in artikel 3ter, zoals van kracht vóór zijn opheffing bij het koninklijk besluit van 9 juli 1997, en in artikel 7 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Het in het eerste lid bedoelde bedrag is gekoppeld aan het spilindexcijfer 103,14 (basis 1996 = 100) en evolueert overeenkomstig de bepalingen van de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumtieprijzen worden gekoppeld.

De Koning kan, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, het in het eerste lid bedoelde bedrag verhogen.

§ 3. Artikel 7, § 1, zevende en achtste lid en § 5 van dit besluit is van toepassing op de overgangsuitkering.

§ 4. Zijn niet van toepassing op de overgangsuitkering:

1° artikel 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

2° artikelen 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector;

3° artikel 8 van dit besluit.

Wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen

Basistekst	Basistekst aangepast aan het ontwerp
Art. 68, § 1, a)	Art. 68, § 1, a)
§ 1. Voor de toepassing van de artikelen 68 tot en met 68quinquies wordt verstaan :	§ 1. Voor de toepassing van de artikelen 68 tot en met 68quinquies wordt verstaan :
a) onder "wettelijk pensioen", elk wettelijk, bestuursrechtelijk of statutair ouderdoms-, rust-, anciënniteits- of overlevingspensioen, of elk ander als zodanig geldend voordeel ten laste van een Belgisch pensioenstelsel.	a) onder "wettelijk pensioen", elk wettelijk, bestuursrechtelijk of statutair ouderdoms-, rust-, anciënniteits- of overlevingspensioen, of elk ander als zodanig geldend voordeel of elke overgangsuitkering ten laste van een Belgisch pensioenstelsel.

Wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Basistekst	Basistekst aangepast aan het ontwerp
Art. 191, eerste lid, 7°, eerste lid	Art. 191, eerste lid, 7°, eerste lid
De verzekeringsinkomsten bestaan uit :	De verzekeringsinkomsten bestaan uit :
7° de opbrengst van een inhouding van 3,55 % verricht op de wettelijke ouderdoms-, rust-, anciënniteits- en overlevingspensioenen of op elk ander als zodanig geldend voordeel, ten laste van een Belgisch pensioenstelsel, van een buitenlands pensioenstelsel of van een pensioenstelsel van een internationale instelling, alsmede op elk voordeel, bedoeld als aanvulling van zo'n pensioen, zelfs als dit laatste niet is verworven en toegekend hetzij bij toepassing van wettelijke, reglementaire of statutaire bepalingen, hetzij bij toepassing van bepalingen die voortvloeien uit een arbeidscontract, een ondernemingsreglement, een collectieve ondernemingsovereenkomst of een collectieve sectoriële overeenkomst. Deze inhouding wordt eveneens verricht op het voordeel dat als een pensioen geldt of een pensioen aanvult, dat wordt toegekend aan een zelfstandige krachtens een collectieve overeenkomst of een individuele toezegging van een pensioen afgesloten door de onderneming alsmede op het aanvullend pensioen bepaald in artikel 42, 1°, van de programmawet van 24 december 2002.	7° de opbrengst van een inhouding van 3,55 % verricht op de wettelijke ouderdoms-, rust-, anciënniteits- en overlevingspensioenen of op elk ander als zodanig geldend voordeel, of op de overgangsuitkeringen, ten laste van een Belgisch pensioenstelsel, van een buitenlands pensioenstelsel of van een pensioenstelsel van een internationale instelling, alsmede op elk voordeel, bedoeld als aanvulling van zo'n pensioen, zelfs als dit laatste niet is verworven en toegekend hetzij bij toepassing van wettelijke, reglementaire of statutaire bepalingen, hetzij bij toepassing van bepalingen die voortvloeien uit een arbeidscontract, een ondernemingsreglement, een collectieve ondernemingsovereenkomst of een collectieve sectoriële overeenkomst. Deze inhouding wordt eveneens verricht op het voordeel dat als een pensioen geldt of een pensioen aanvult, dat wordt toegekend aan een zelfstandige krachtens een collectieve overeenkomst of een individuele toezegging van een pensioen afgesloten door de onderneming alsmede op het aanvullend pensioen bepaald in artikel 42, 1°, van de programmawet van 24 december 2002.

Gerechtelijk Wetboek**Basistekst****Basistekst aangepast aan het ontwerp**

Art. 1410, § 1, 2°

Art. 1410, § 1, 2°

§ 1. Artikel 1409 , § 1bis, § 2 en § 3, vindt bovendien toepassing op:

§ 1. Artikel 1409 , § 1bis, § 2 en § 3, vindt bovendien toepassing op:

2° de pensioenen, aanpassingsuitkeringen, renten, rentebijslagen of als pensioen geldende voordelen betaald krachtens een wet, een statuut of een overeenkomst;

2° de pensioenen, aanpassingsuitkeringen, overgangsuitkeringen, renten, rentebijslagen of als pensioen geldende voordelen betaald krachtens een wet, een statuut of een overeenkomst;